

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR,:

UITGEVER:UITGEVERIJ AMIGOE N.V.

ABONNEMENTSPRIJS F. 6,- PER MAAND

GRO: 44 000

NORBERT HENDRIKSE

DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ

LOSSE NUMMERS DERTIG CENT

KLACHTEN BEZORGING:

KANTOOR: CONSCIENSTEEG 27 - 29 TELEFOON 24360

(TOT 18 UUR)

RIJDEN WORDT DUURDER IN AMERIKA

Binnenlandse petroleumwinning gestimuleerd

Nieuwe rem op invoer olie VS

WASHINGTON. — President Ford heeft gisteravond bekend gemaakt dat de toeslag per vat ingevoerde olie van 159 liter op 1 juni zal worden verdubbeld tot twee dollar als onderdeel van zijn campagne om het verbruik van energie te beperken en de Verenigde Staten minder afhankelijk te maken van brandstofleveranties uit het buitenland. De president zei tijdens een televisie-uitzending dat hij zijn langverwachte beslissing had genomen omdat het Amerikaanse congres niets heeft gedaan om een einde te maken aan de afhankelijkheid van buitenland met betrekking tot de energievoorziening. Sinds 1 februari van dit jaar was al een toeslag van kracht van één dollar per vat. De dollar die daar per 1 juni bijkomt heeft tot gevolg dat de benzineprijs in de Verenigde Staten — op het ogenblik nog 55 dollarcent per gallon (ongeveer 22 Ant. cent per liter) — ongeveer 1,5 dollarcent stijgt.

Ook maakte de president bekend dat de prijs van "oude olie" — olie die in de Verenigde Staten wordt gewonnen — niet langer door de overheid zal worden bepaald. Deze maatregel, waartegen het congres als het dat wenst binnen vijf dagen protest moet aantekenen, heeft ten doel de inkomsten van de oliemaatschappijen te vergroten om zo het zoeken naar olie in de Verenigde Staten te stimuleren. Hierdoor zal de prijs van de benzine in de komende twee jaar volgens ramingen van het Witte Huis met nog eens vijf dollarcent per gallon stijgen.

De president waarschuwde dat de Verenigde Staten voor hun olie nu voor 7 procent zijn aangewezen op het buitenland. Over tien jaar zal Amerika, als er niets wordt gedaan, meer dan de helft van zijn olie moeten invoeren tegen prijzen die door anderen worden vastgesteld, ten minste als die dan aan de Verenigde Staten willen verkopen.

Volgens Ford betaalde Amerika vijf jaar geleden drie miljard dollar voor zijn olie-invoer en nu al 25 miljard. Wie weet hoeveel miljard er over vijf jaar over de Amerikaanse grenzen verdwijnt als we niets doen.

Alaska toegelaten

Marihuana-roken

JUNEAU. — De inwoners van de Amerikaanse deelstaat Alaska kunnen in het vervolg — als eersten in de Verenigde Staten — ongesnapt marihuana roken. Het hooggerechtshof van die staat bepaalde dinsdag met algemene stemmen dat de schadelijke gevolgen van het gebruik van het verdovend middel niet medisch zijn bewezen en dat derhalve ingrijpen van de regering in het particuliere leven niet gerechtvaardigd is.

Het bezit van marihuana in openbare gelegenheden en de verkoop ervan blijven echter strafbaar.

LAM YUEN bar-restaurant

AIRCONDITIONED



Whenever and wherever you see this sign, you can be sure that you have found the right place for the finest dishes at any style....

QUALITY IS OUR BUSINESS

DINE ROYALLY

Dit zijn niet alleen Amerikaanse dollar, maar ook Amerikaanse banen, aldus de president.

Ford vroeg het Amerikaanse volk hem te helpen om het congres tot actie te bewegen en zei dat hij zal blijven aandringen op goedkeuring van zijn energieprogramma, dat mij reeds vier maanden geleden aan het congres heeft voorgelegd, maar dat volgens zijn zeggen wordt getraind. Het programma bevat voorstellen om de steenkoolproductie te vergroten, meer kerncentrales te bouwen en meer oliebronnen in gebruik te nemen, alsmede andere vormen van energie te ontwikkelen.

Isa: nog geen definitief akkoord met PSD

Frente wil voor weekeind nieuw BC rond hebben

WILLEMSTAD. — Frente-woordvoerder Toolinchie Pietersz heeft vanmorgen in een commentaar aan de Amigoe verklaard dat nu de NVP-U niet vóór de door Frente gestelde tijdsimiet van twaalf uur gisteravond heeft geantwoord op de laatste brief van zijn partij, Frente met de PSD verder van gedachten zal gaan wisselen over de formatie van een nieuw BC.

De heer Pietersz zei dat as. zaterdag reeds de namen van de nieuwe gedeputeerden bekend zullen worden gemaakt, zodat de zondag niet voorbijgaat zonder dat er een nieuw BC is gevormd. Hij verklaarde voorts dat Frente echter nog steeds



ORANJESTAD. — Bijzonder fel was gistermorgen de brand die uitbrak in het pand van de heer Jacobo Lacle aan de Hendrikstraat. Deze bracht in korte tijd aan de bovenverdieping grote schade toe.

gen stembusakkoord" heeft bestaan tussen de PSD en Frente. Tenslotte zei de NVP-U-leider de formatie van een nieuw BC en het benoemen van nieuwe gedeputeerden in het komende weekeinde zeer prematuur te vinden.

een „achterdeur" open houdt voor de NVP-U mocht deze partij er behoefte aan hebben samen met de PSD en Frente in een BC zitting willen nemen. Maar dan moet de NVP-U bereid zijn aan Frente twee ministerzets te geven zodat Frente ook in de centrale regering kan werken, aldus de Frente-woordvoerder. Voor wat betreft de verklaring van de DP dat deze partij niet in een BC met de PSD wil zitten zolang de PSD de drie statenzets niet teruggeeft verklaarde de heer Pietersz dat de realiteit is dat de PSD drie eilandsraadszets en drie statenzets heeft en de DP vier eilandsraadszets maar slechts één statenzet.

De Frente-woordvoerder had kritiek op de houding van NVP-U partijleider J. Evertsz die volgens hem te trots was om met Papa Godett aan tafel te gaan zitten (kennelijk doelde de heer Pietersz op het feit dat niet Evertsz maar gedeputeerde G. de Paula de besprekingen voert voor de NVP-U, welke beslissing door de partijraad van de NVP-U is genomen omdat met eilands- en landszaken strikt van elkaar gescheiden wil houden). PSD-partijleider R. J. Isa verklaarde vanmorgen tegenover de Amigoe dat het beslist niet zo is dat er een blok bestaat tussen Frente en de PSD zoals de Amigoe gisteren in een hoofdartikel had gesuggereerd. De PSD had alleen op vragen van Frente geantwoord dat men ten allen tijde bereid was mee te werken aan de formatie van een nieuw BC en dat men daarbij ook impopulaire maatregelen zou willen steunen. Er was volgens de heer Isa verder geen contact geweest met Frente. De PSD-voorzitter verklaarde dat Frente

eerst aan de NVP-U de gelegenheid had geboden om tot de formatie van een nieuw BC te geraken, maar toen hierop geen duidelijk ja kwam en toen de NVP-U zich niet uitliet over de keuze van een van de twee overgebleven partijen (PSD en DP) om een zo ruim mogelijke meerderheid te bereiken heeft Frente voor zich de keuze bepaald op de PSD.

De heer Isa zei dat er zondag j.l. een gesprek had plaats gevonden tussen DP-partijleider S.G.M. Rozendal en de NVP-U leiding i.v.m. de formatie.

De heer Isa liet doorschemeren dat hij de uitdagingen van de heer Pietersz van Frente als zou het BC voor het weekeinde gereed zijn wat voorbarig zijn daar er nog geen enkel akkoord is bereikt tussen Frente en de PSD en daar de PSD nog steeds voorstander blijft van een bredere basis waarin ook de NVP-U zal participeren. Een struikelblok voor een samenwerking Frente-NVP-U zou volgens de heer Isa kunnen zijn de voorkeur van de NVP-U om met de DP samen te werken terwijl zowel Frente als de PSD liever niet met de DP samen gaan. De heer Isa zei tenslotte te hopen dat de formatie niet wordt vertroebeld door emotionele uitspraken maar dat alle partijen de belangen van het eilandgebied Curaçao en van het land voor ogen zullen houden.

NVP-U partijvoorzitter J. Evertsz ontkende dat er met de DP was gepraat over de formatie. Wel had de NVP-U geïnformeerd hoe de DP de vragen van Frente had beantwoord, aangezien Frente zelf hierover geen uitsluit wens te geven.

De heer Evertsz zei wel de stellige indruk te hebben dat er een „verwe-



Ergste verkeersongeluk in Engeland:

Dertigtal vrouwen bij busramp verongelukt

YORK. — Ruim 30 vrouwen zijn gisteren omgekomen toen in het Engelse graafschap Yorkshire een toeristenbus in een ravijn reed. Volgens de politie verloren 32 vrouwen het leven, terwijl er 14 werden gewond. Het gezelschap dat een dagtocht maakte, bestond uit vrouwen van middelbare leeftijd en gepensioneerden uit Teesside aan de Engelse noord-oostkust. Het is niet bekend of de chauffeur van de gehuurde autobus ook is omgekomen.

Het was het ergste verkeersongeluk uit de Britse geschiedenis. Op een nauwe weg buiten het dorp hebben, op 80 km ten westen van York, verloor de bestuurder bij een afdaling van een steile helling in een bocht de macht over het stuur. Het voertuig schoot door een stenen brugleuning

Evaluatie eind juni gereed

Japane firma wil meedoen in werf

WILLEMSTAD. — Het scheeps-werfproject St Ana Shipyard op Curaçao heeft een nieuwe „injectie" gekregen als gevolg van het feit dat een van de grootste Japanse scheepswerven, de firma Sumitomo Shosji, via de Antilliaanse handelsvertegenwoordiger in Japan, de heer H. Dennert, telegrafisch heeft laten weten belangstelling te hebben om in het project te participeren. In het telegram zegt de Japanse firma via de CDM van het project gehoord te hebben en dat men begin juli een research team met deskundigen naar Curaçao wil sturen om de zaak verder te bespreken.

Gezaghebber A. E. Kibbelaar die het project begeleidt heeft onmiddellijk telefonisch contact opgenomen met de firma McMullen in New York die zoals bekend het project heeft voorbereid en als partner deelneemt in de St Ana Shipyard. De heer McMullen liet weten dat de Japanse firma goede bekendheid heeft in de scheepsbouwwereld en dat het zeker de moeite waard is om met deze groep van gedachten te wisselen. Gezaghebber Kibbelaar heeft daarop via de heer Dennert aan de firma Sumitomo Shosji verzocht zo mogelijk voor half juni vertegenwoordigers naar Curaçao te sturen voor het voeren van besprekingen, dit om het project niet onnodig te vertragen. In het afgelopen weekend heeft de heer Kibbelaar in New York besprekingen gevoerd met McMullen en American Shipbuilding, de andere firma die deelneemt in het project. Daarbij heeft de gezaghebber uitgelegd om welke reden het project thans wordt vertraagd. De Amerikaanse partners hadden hier alle begrip voor. Inmiddels heeft de Noorse firma Fridjoff Hansen laten weten niet alleen in staat te zijn het project te evalueren en bovendien niet klaar te kunnen komen voor de gestelde termijn van 15 juni. In overleg met minister Pourier die deze week in Nederland besprekingen voert is afgesproken dat de firma twee weken respijt krijgt en het rapport voor 30 juni moet klaar hebben. Een Deense firma zal nu een deel van het project evalueren. Het ligt in de bedoeling dat een dezer dagen drie deskundigen van beide firmas naar Curaçao komen voor het bestuderen van diverse details.

Ergste verkeersongeluk in Engeland:

Dertigtal vrouwen bij busramp verongelukt

en kwam acht meter lager omgekeerd terecht in een veld. Vele inzittenden waren op slag dood.

De gewonden van wie er enkele ernstig aan toe zijn, werden naar een ziekenhuis op 30 km afstand gebracht. Het reddingswerk werd bemoeilijkt door nieuwsgierigen. De politie deed via de radio een beroep op het republiek weg te blijven van de plaats van het ongeluk, omdat de ambulances veel hinder ondervonden van toestromende belangstellenden. In de autobus zaten behalve de chauffeur 45 vrouwen. Verwacht wordt dat enkele van de 14 gewonden het niet zullen overleven.

Tot dusver was het ergste ongeluk op de weg in Engeland het voorval met een autobus die in augustus 1969 in Durham, ten noorden van de plaats van het ongeluk van gisteren, door een brugleuning reed. Toen verloren 20 mensen het leven.

SPREKEN IS ZILVER en wat zwijgen is weten de lezers wel die dit Nederlandse spreekwoord kennen. Helaas zijn er nog tal van mensen in een verantwoordelijke positie die zich niet realiseren welke verstrekken de consequenties een onvertogen woord, een denigerende opmerking of een hautaine uitlating kunnen hebben. Neem bv. onze politici. Tijdens de verkiezingscampagne en na de verkiezingen zijn er door de leiders van de diverse politieke partijen op Curaçao dusdanige uitspraken gedaan dat het uiterst moeilijk geworden is nu er in het bestuurscollege een vorm van samenwerking moet worden gevonden om — zoals alle partijen dat wensen — op een brede basis te formen, de persoonlijke rancunes opzij te zetten. Wanneer men de programma's van de vier Curaçaose partijen naast elkaar legt dan blijkt er in feite geen wezenlijk verschil te bestaan in het streven van deze partijen al noemt de een zich christen-democratisch, de andere sociaal-democratisch of socialistisch. Alle vier partijen willen in feite nastreven het geluk van de Curaçaose bevolking door het scheppen van een werk- en leefklimaat waar sociale rechtvaardigheid, voldoende werkgelegenheid, goed onderwijs, een goed functionerende dienstverlening en mogelijkheden voor recreatie aanwezig zijn. Alle vier beseffen zij ook hoe beperkt de eigen middelen zijn en dus hoe groot de economische gebondenheid aan Nederland en de EG als hulpverlenende instellingen. En alle vier weten zij dus dat de belangen van het eilandgebied en van de Nederlandse Antillen niet gebaat zijn bij het verspillen van tijd en geld aan partijpolitieke ruzies, onnodige discussies, prestigeprojecten en andere verkwistingen. En toch wordt zelfs in een periode van de formatie van een nieuw bestuur, waarbij het van essentieel belang is een basis te vinden om in de komende vier jaren een zo gunstig klimaat te kunnen scheppen voor het realiseren van tal van belangrijke projecten die een optimale inzet vereisen van het gehele bestuursapparaat, door de exponenten van de vier politieke partijen op kinderachtige manier geruzied en gemanipuleerd om de „buit" van de verkiezingen zo gunstig mogelijk te verdelen. Uit oogpunt van partijpolitiek belang let wel en niet met het oog gericht op de enorme problemen waarmee Curaçao en zijn bevolking momenteel te kampen hebben. Inplaats dat de strijdlijnen worden begraven en men elkaar in een bestuurscollege waar dat goed mogelijk is de hand reikt om samen gecontroleerd door een kritische eilandsraad te werken voor de toekomst van Curaçao en de Curaçaose bevolking, gaat men alvast de messen slijpen en bedenkt men op welke slinkse manier men elkaar nu en in de naaste toekomst een hak kan zetten.

Wij hadden graag gezien dat alle vier partijen in het nieuwe BC zouden zijn vertegenwoordigd, waarbij zij uiteraard alle vier de vrijheid zouden kunnen behouden om zich in de raad te ontpoppen tegen bepaalde voorstellen van het BC waarmee men het niet eens is. Wij hadden ook graag gezien dat het eilandgebied Curaçao, als grootste eiland, met meer dan één partij in de centrale regering zou zijn vertegenwoordigd, vooral in de transcendentale pre-onafhankelijkheid periode welke wij thans doormaken. De gouverneur van de Nederlandse Antillen heeft er meermalen op gewezen hoe funest polarisatie in de huidige situatie voor ons land kan zijn en wij zijn het daar volledig mee eens. Bovendien lijkt het ons dat de bevolking de politieke touwtrekkerij van de afgelopen jaren beu is. De lege publieke tribunes bij openbare vergaderingen van Staten en eilandsraad en de geringe opkomst bij de verkiezingen zijn daar o.m. een bewijs van. Het wordt daarom hoog tijd dat onze politici leren rekening te houden met de realiteit en die is volgens ons deze dat het politiek bewustzijn van de kiezers zodanig is gerijpt dat niet langer wordt getolereerd dat door een handjevol figuren die denken de politieke wijsheid in pacht te hebben over hun ruggen wordt gemanipuleerd.

Vrijdag as. herdenken wij het feit dat zes jaar geleden Willemstad in brand stond als gevolg van o.m. een onmetelijke kloof tussen bestuur, politieke leiders en de arbeidersbevolking van Curaçao. Zou men deze les nu al vergeten zijn?

Zeven pakjes zijn bestemd voor een zekere Osamu Kato en een voor Sjinijs Wada. Er kwam onlangs een man die zich Kato noemde, de zeven pakjes opeisen, maar het bleek dat zijn papieren vals waren. Voor het laatste pakje heeft zich nog geen eigenaar gemeld. In afwachting van de ware eigenaars houdt de Japans douane de in totaal 2.457 diamanten onder haar berusting.

TOUR-OPERATOR WIJST OP RISICOS VAN ZIJN ONDERNEMING

Uitspraken ACTB als „nonsens” betiteld

Taber Tours niet op de hoogte van akkoord met taxichauffeurs

WILLEMSTAD — „Taber Tours is niet op de hoogte van het mondelinge akkoord dat vier jaar geleden werd afgesloten tussen de vakbond van taxichauffeurs, de ACTB en ex-gedeputeerde P. van der Veen waarbij is afgesproken dat Taber Tours slechts 30 procent van het aantal toeristen per schip mag meenemen op een sightseeing tocht. Geen enkel akkoord dat daaromtrent gemaakt zijn, zonder dat Taber Tours daarmee akkoord is gegaan. Alle werkzaamheden die Taber Tours verricht, worden volgens de bestaande wetgeving uitgevoerd. Dit zegt manager Marcial Garcia van Taber Tours in een uitgebreide persverklaring.

De verklaring van Taber Tours houdt verband met de persconferentie van de Taxibond van vrijdag jl. waarbij de ACTB-bestuursleden A. Eustatius, Frans La Cruz en Julio Girigorie melding maakten van de mondelinge overeenkomst dat de Taxibond indertijd had gesloten met ex-gedeputeerde P. van der Veen inzake de zg. 30 procent. Volgens de verklaring van Taber Tours worden deze uitspraken betiteld als zijnde nonsens, daar men praat over zaken die niet op waarheid berusten. Bovendien is het triest op te merken dat de mentaliteit van deze ACTB-bestuursleden zo verward is, waardoor men niets concreets kan bereiken, aldus Taber Tours.

Negentig procent gebruikt taxis

De toeristen die voor een sightseeing tocht hebben ingeschreven beëindigen hun tour in de stad en men gaat per taxi terug naar het schip. Tenminste 90 procent van de toeristen zonder daarbij de bemanning bij te tellen maken gebruik van een taxi. De enige overeenkomst, aldus Taber Tours, die door het BC gemaakt is met de taxichauffeurs en touroperators is het vervoer van toeristen van vliegveld naar het hotel en omgekeerd. Dit akkoord werd bereikt in september 1971 en werd geannuleerd door de rechter, daar deze van mening was dat dit niet strookte met hetgeen de wet zegt.

Kritiek wordt verder uitgeoefend op de verklaringen van de taxibond-bestuursleden waarin gezegd werd dat Taber Tours voor vier toeristen die een tour van drie uren maken een bedrag vraagt van \$ 30 en dat Taber Tours voor een tour van vier personen met een duur van tweeënhalve uur \$ 40 dollar vraagt. De taxichauffeurs hebben de klok horen luiden maar weten niet waar de klepel hangt. Het komt vaak voor dat Schepen Taber Tours een telegram sturen waarin gevraagd wordt om een „private-car” daar bepaalde toeristen daarmee een tour willen maken. Dit heeft niets te maken met georganiseerde tours. Ons tarief voor deze tour bedraagt \$ 10 per uur met een minimum van drie uur, hetgeen komt op een totaal van 30 dollar. De verdeling van dit geld geschiedt als volgt: 10 procent voor het bedrijf dat de auto gereserveerd heeft, blijft over \$ 27 waarvan Taber Tours de taxi \$ 21 betaalt (dus zeven dollar per uur, ondanks het feit dat het tarief vier dollar is). Rest zes dollar die naar

Taber Tours gaan, dit in verband om de kosten zoals het verzenden van telegram, administratiekosten, zegelkosten en andere te kunnen dekken.

Kamers ingelicht over topoverleg

DEN HAAG. — Minister De Gaay Fortman (de west) heeft dinsdagmiddag de vaste commissies voor Suriname en de Nederlandse Antillen uit de Eerste en Tweede Kamer ingelicht over het regeringsoverleg vorige week in Paramaribo betreffende Suriname's onafhankelijkheid.

Het overleg krijgt op 25 en 26 juni een vervolg in Den Haag. Er zal dan een oplossing moeten worden gevonden over de nog bestaande knelpunten: de omvang van de Nederlandse ontwikkelingshulp en de toelating van Surinamers in Nederland na de onafhankelijkheidsverklaring.

Na het gesprek met de minister bekeken de leden van de vaste commissies wanneer uiterlijk het wetsontwerp moet worden behandeld over de onafhankelijkheid van Suriname. Zij kwamen tot de conclusie dat het ontwerp rijkswet op 2, 3 en 4 september kan worden behandeld. Eventuele veranderingen kunnen daarna nog in de vorm van nota's worden toegevoegd. Suriname wil tussen 20 en 30 november de soevereiniteit uitroepen. De commissies vertrouwen erop dat de meeste stukken vóór 1 juli bij de parlementsleden zullen zijn.

CFW mag optocht houden op 30 mei

WILLEMSTAD — De vakbond CFW heeft vergunning gekregen om op vrijdag 30 mei een optocht te houden in verband met de herdenking van de slachtoffers die zes jaar geleden tijdens deze onlusten gevallen zijn. Dit heeft de Amigoe vanmorgen vernomen van CFW-voorzitter Ewald Ong-A-Kwie. De route is enigszins veranderd. Men zal om zeven uur 's avonds starten vanaf de parkeerplaats op Rust & Burgh. Aanvankelijk was als startplaats opgegeven Post V. De route is nu als volgt vastgesteld: start parkeerplaats Rust & Burgh, Emancipatieboulevard, Fokkerweg met als eindpunt hoek Fokkerweg/Kerkhofstraat, waar pater Josefa in een mis zal voorgaan voor de gevallen slachtoffers van 30 mei 1969. De CFW doet een beroep op alle arbeiders de optocht en de mis bij te wonen.

toeristenschepen bankroet gaat verliest Taber Tours bovendien ook nog de 17,50 dollar die het bedrijf aan de taxi heeft uitbetaald.

Voor wat betreft de aankomst van het toeristenschip „Ocean Monarch” op vrijdag jl. te Caracasbaai waarbij de taxibond kritiek leverde op Taber Tours, daar dit bedrijf wel degelijk op de hoogte was van de aankomst van bovengenoemd schip en Taxibond niet zegt de verklaring dat het werk van Taber Tours inhoudt uit te zoeken wanneer er een schip de haven aan doet. Bovendien werd Taber Tours op de hoogte gesteld door de firma van het schip, daar Taber Tours de tours van dit schip verzorgt. Taber Tours weet niet of de taxibond op de hoogte daarvan was maar wil de taxibond te allen tijde op de hoogte stellen indien men niet weet wanneer een schip wordt verwacht. Net zoals men reeds in het verleden reeds gedaan heeft. Bovendien heeft Taber Tours meermalen een bepaalde ACTB-bestuurslid uitgelegd hoe men de organisatie van de Taxibond kan verbeteren opdat men

op de hoogte is van de aankomst van een schip. Maar het schijnt dat men het beter wil doen met het gevolg dat een ander op een mislukking uitloopt waarna men daarna anderen de schuld geeft.

Verstek gaan

Uit de verklaring blijkt dat Taber Tours meermalen het bestuur van de Taxibond benaderd heeft om te kijken of men tot een regeling kan komen om de bestaande problemen die er zijn voor wat het toeristen vervoer betreft tot het verleden te laten behoren. Maar tot nu toe heeft de Taxibond deze uitnodigingen nooit aanvaard. Op 5 mei werd Taber Tours benaderd door de voorzitter van Taxibond waarbij deze stelde dat hij een gesprek wilde hebben met de management van Taber Tours. Dit werd aanvaard door Taber Tours. Zelfs een datum werd afgesproken. Maar de Taxibond-voorzitter heeft niets meer van zich laten horen. Aldus het communiqué van Taber Tours.



In kort geding tegen gezaghebber rond

verwijdering van een kind van tweeling

Gevraagde voorziening niet meer nodig, dus afgewezen

WILLEMSTAD. — De president in kort geding heeft de vordering afgewezen van de heer Jan Keith Peterson, welke deze had ingesteld tegen de gezaghebber van Curaçao, A.E. Kibbelaar, in verband met de dreigende uitzetting van één kind van de Colombiaanse tweeling, welke het echtpaar Peterson wilde adopteren. Het echtpaar had toelating verkregen voor één kind van de tweeling, nadat de Voogdijraad de normale procedure had afgewerkt, maar daarbij was door de Voogdijraad geen melding gemaakt van het feit, dat het hier om een identieke tweeling ging. Zodoende dreigde uitzetting van het andere kind, tegen welke uitzetting het echtpaar een kort geding aanpande, waarbij het duidelijk maakte, dat men binnenkort gaat repatriëren. De president in kort geding, plaatsvervangend rechter mr. G. Mannouri, is in zijn vonnis tot afwijzing van de vordering gekomen na ampele overwegingen.

In zijn overwegingen komt de rechter tot de conclusie dat de gezaghebber niet onrechtmatig handelde met zijn besluit een der kinderen uit te wijzen. Uit het oogpunt van ambtelijk fatsoen heeft de gezaghebber terecht, maar rechts onoverzichtelijk, aan de eiser (het echtpaar Peterson), een termijn gesteld om zelf één der kinderen terug te brengen. De gezaghebber had naar de mening van de rechter kunnen en mogen besluiten tot verwijdering van beide kinderen, maar hij heeft dit niet gedaan en zijn bereidverklaring in principe voor één kind gehandhaafd en aanvaard dat deze voor een van de tweelingzusjes gebruikt werd. Gaat hij tot verwijdering over dan is het demate aannemelijk, dat om de verwijdering der tweelingen te bereiken desgevraagd alsnog vergunning tot al dan niet tijdelijk verblijf van het verwijderde kind zal worden verleend, zodat de verwijdering geen enkele redelijke zin meer heeft.

De verwijdering kan dan nog slechts gezien worden als bestraffing

voor het voorbaig optreden van eiser (Peterson, red.), maar de betrokken wet voorziet in andere straffen. Verwijdering is namelijk een maatregel van politiedwang, om een strijdige toestand op te heffen. Als zodanig is de verwijdering echter overbodig, omdat verwacht kan worden dat die opheffing toch zal worden bewerkstelligd door verlening van vergunning tot al dan niet tijdelijk verblijf. De gezaghebber kan, naar het voorlopig oordeel van de rechter, op deze gronden in redelijkheid niet tot het oordeel komen, dat hij zijn aanvankelijke beslissing tot verwijdering van (slechts) één der kinderen moet handhaven. De beslissing niettemin handhavende, handelt gedagde (gezaghebber) derhalve in strijd met algemene beginselen van behoorlijk bestuur en onrechtmatig jegens alle belanghebbenden, waaronder de eiser. De gevraagde voorziening zou dus verleend moeten worden, zo vervolgt de rechter, ware het niet, dat gedagde tot dat onredelijk oordeel in het geheel niet gekomen is, maar besloten heeft en ter terechtzitting ook heeft meegedeeld, besloten te hebben dat het verblijf hier te lande van beide kinderen tot het voorgenomen vertrek van het echtpaar Peterson zal worden gedoogd. De heer Peterson kan inmiddels procederen tot adoptie en eventueel een vergunning tot tijdelijk verblijf aanvragen en heeft de gevraagde voorziening daartoe in het geheel niet nodig. Deze dient hem daarom geweigerd te worden, aldus de rechter in kort geding. Eiser, de heer Peterson, werd tot de kosten van het geding veroordeeld.

WILLEMSTAD. — Een recherchepatrouille zag in de afgelopen nacht een man met cassetteplayer te Salinjalopen. Bij het ingestelde onderzoek bleek het apparaat van diefstal afkomstig te zijn. De achttienjarige man bekende de diefstal enige maanden geleden gepleegd te hebben. Hij is ingesloten.

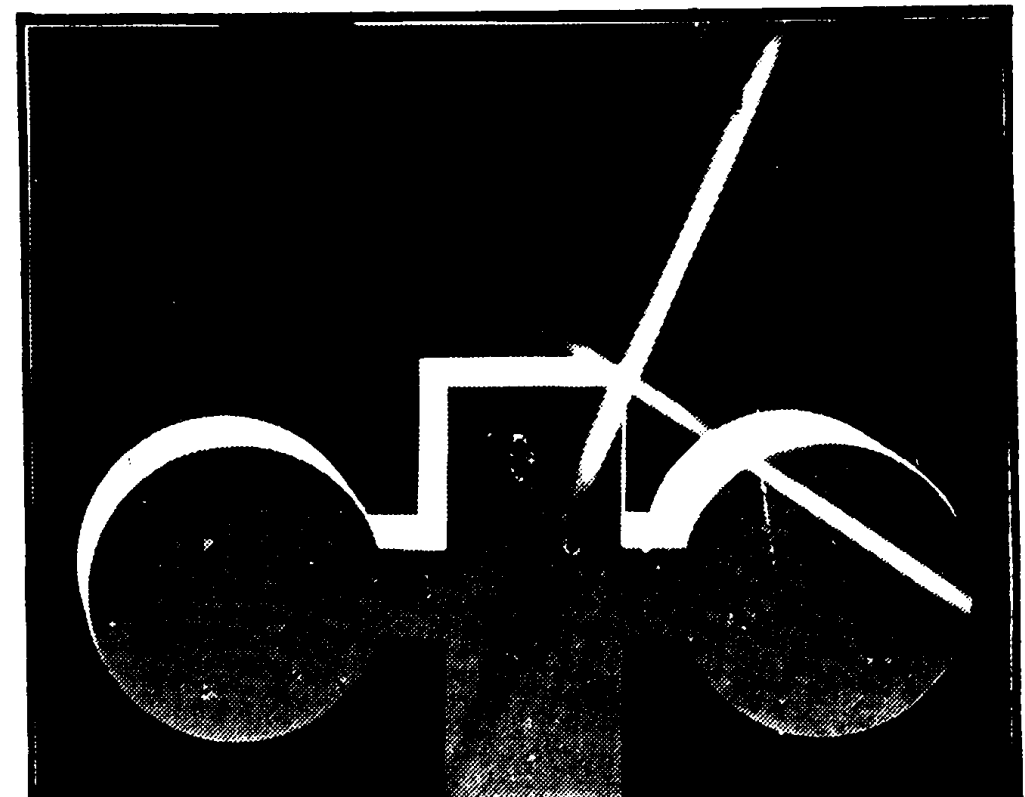
17 cao's getekend

Boneco en handel vinden elkaar

WILLEMSTAD. — In het auditorium van de Kamer van Koophandel en Nijverheid werden gisteravond onder grote belangstelling van het winkelpersoneel door de vakbond van handel en industrie (Boneco) en de eigenaren van winkeldrijven 17 arbeidsovereenkomsten (zie foto's) ondertekend. Aanvankelijk zouden er 19 cao's worden getekend, doch twee winkeldrijven lieten verstek gaan. Onder deze arbeidsovereenkomsten vallen ruim 560 werknemers. De cao's zijn ingegaan op 1 maart 1975 en hebben een duur van drie jaar.

In de arbeidsovereenkomsten verkregen na drie maanden onderhandelen zijn onder meer opgenomen een vakantietoelage van 2,5 procent, terwijl de vakantie is vastgesteld tot en met de eerste vijf dienstjaren op 14 werkdagen. Over de dienstjaren zes tot en met tien krijgt men een werkdag vakantie bij; elf tot 15 dienstjaren twee vakantiewerkdagen etc. Het minimumloon (21 jaar) is gebracht op f. 290 per maand en voor de werknemers van 18 tot en met 20 jaar heeft men een speciale regeling getroffen. Verder krijgen de werknemers een loonsverhoging met terugwerkende kracht vanaf 1 maart van respectievelijk f. 8,70, f. 10,- en f. 17,50 per maand.

Ook werd bereikt dat de werkgemers maandelijks van het salaris van de werknemers de contributie inhouden voor Boneco. Tijdens de ondertekening gisteravond heeft mi-



KOMATSU FORK TRUCKS

EN ANDER MATERIEEL

UIT VOORRAAD LEVERBAAR

HOUTLOODS MADURO

SCHARLOO-TELEFOON 13000

Open voor lunch van
11.45 tot 14.00 uur
Dinsdags gesloten.

FORT WAAKZAAMHEID

CaVERN

voor o.a. een
welverzorgde
BUSINESS LUNCH
naar keuze

SERU DI DOMI
OTRABANDA

gemakkelijk bereikbaar
ruime parkeerplaats

TEL 23612

Sticusa journaal

WILLEMSTAD. — In het op 15 Mei gedateerde nummer van Sticusa Journaal zijn zoals gewoonlijk weer een talrijke nieuwtjes opgenomen met betrekking tot onder meer de Nederlandse Antillen. Hieraan kunnen de volgende korte berichten worden ontleend. Sticusa-bursaal G. Kroeze van Curaçao heeft de orientatiecursus gevolgd op de Theaterschool te Amsterdam. Hierna werd hij toegelaten op de selectiecursus in het eerste jaar van de opleiding.

Van verschillende kanten is medewerking toegezegd aan het Cultureel mozaiek van de Nederlandse Antillen. Eindredacteur is drs R.A. Römer. Voor Suriname is een gelijk mozaiek in voorbereiding onder leiding van dr L.A.M. Kichtveld.

Van de hand van de Arubaan Rufo Weyer gaan vijftien arrangementen verschijnen voor piano van Antilliaanse composities. De drukkosten worden voor gezamenlijke rekening van het CCA en de Sticusa genomen.

De Antilliaanse cineast S. de Jesus ontving van de Sticusa een scenario-opdracht voor een mogelijk te vervaardigen tv-documentaire Piekie.

Tot en met 30 juni verblijft dr J. Schouten, directeur van de Stedelijke musea te Gouda, op verzoek van de

culturele centra van Aruba en Sint Maarten (mede op verzoek van de instanties op Saba en Sint Eustatius) op de Nederlandse Antillen. Hij brengt een bezoek aan deze eilanden teinde te adviseren op het gebied van de ontwikkeling van de bestaande musea en de oprichting van nieuwe.

De Antilliaanse hogeschool verkreeg financiële medewerking van de Sticusa voor het persklaar maken van Economische geschiedenis van Curaçao in de twintigste eeuw. Dit is van de hand van drs J. van Soest. Tot zover het Sticusa Journaal.

Jaycees-project:

Kindermiddag voor Flamboyant-centrum

WILLEMSTAD. — De jeugclub Flamboyant van de Verenigde protestantse gemeente (VPG) is al enige tijd bezig met acties om aan geld te komen voor de reparatie van zijn clubgebouw en het vakantieplan van dit jaar. Daarmee gaat een vrijdag verder met een kindermiddag van vier tot zeven uur. Er zijn dan veel attracties zoals een grabbelton, touwtrekken, een rad van avontuur enz. Op verzoek van de kleintjes is er ook een goochelaar present evenals een poppenkast. Het clubgebouw staat op het erf van de Emmakerk. De toegang tot het feestterrein is aan de Arowakkenweg.

Vrijdag 30 mei 1975

20.30 uur

HUIZE WELGELEGEN

1965 — 1975

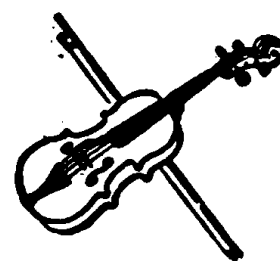
Curacaos Jeugdorkest

o.l.v. ERIC GORSIRA

werken van Vivaldi, Mozart, Britten
Haydn, Ch. Maduro.

Entree: fls. 4,- (scholieren Fls. 2,50)

Kaarten verkrijgbaar bij Toko Zuikertuintje, Mensing Strada en V.G.K.S.



Winkelen een van grootste trekpleisters van Curacao

SRI: prijsbewustzijn toeristen

vergt aanpassing handel, personeel

Overvragen

veel gehoorde

klacht over

taxi-dienst

WILLEMSTAD. — Veelvuldig komt de klacht voor, bij toeristen, dat zij er niet in geslaagd zijn om Hollandse kaas en andere goederen uit Nederland te kopen op Curaçao. Ten aanzien van de taxi-chauffeurs komt vaak de klacht voor, dat men overvraagd wordt en wat de restaurants betreft in de binnenstad klagen de toeristen over de hoge prijzen en de armzalige service. Zo wordt vastgesteld in het rapport van het Stanford research institute over de evaluatie van het toerisme op Curaçao en de aanbevelingen om de hotel-situatie te verbeteren.

In het rapport wordt vastgesteld, dat het winkelen één van de belangrijkste motieven is om uitgaven te doen als toerist op Curaçao. Een aanzienlijk deel van de toeristen komt juist om deze reden naar Curaçao toe en de cruise-schepen doen voornamelijk om deze reden de Curaçaose havens aan. Hoewel de inflatie de oorzaak is, dat veel goederen in prijs omhoog zijn gegaan zodat men niet meer kan spreken van koopjes, komen nog steeds veel bezoekers uit Zuid-Amerika en het Caribisch gebied en veel delen van Noord-Amerika naar Curaçao toe om goederen te kopen uit een breed assortiment, welke goederen toch nog dikwijls goedkoper zijn dan in hun eigen land. De bezoekers zijn zich echter meer prijsbewust en kopen kieskeuriger dan in het verleden en de winkeliers en het bedienend personeel moeten hun verkoopstechniek en hun handelswaar dienovereenkomstig aanpassen. Het verkopend personeel zal professioneler te werk moeten gaan en zich bewust moeten zijn van hun houding tegenover de klanten. Zo staat te lezen in het SRI-rapport.

Concreet wordt er op gewezen, dat er een grote vraag is bij de Zuidamerikaanse kopers naar bv. kinderklleding terwijl de kopers met meer geld op zak graag zaken kopen zoals Hollandse kaas, maar zij slagen daar dikwijls niet in. Met het oog op de prijsbewuste kopers uit bv. Venezuela is het de handel aan te raden de prijzen op een concurrerend niveau te houden, vooral in vergelijking met die van New York en het eiland Margarita, dat zich ontwikkelt als een Venezolaans shopping center. Periodieke prijscontrole in deze plaatsen zou van belang zijn. Tot zover de aanbevelingen ten aanzien van het winkelen.

Eetgelegenheden

Alleen de passagiers van cruise-schepen noteren de taxi-dienstverlening niet zo ongunstig als de andere groepen toeristen doen. Bij de persoonlijke commentaren van de ondervraagde toeristen is de verhouding tussen gunstige en ongunstige reacties over de taxi's een tegenverrug. De meeste klachten hebben betrekking op de vier volgende

feiten: te hoge tarieven, onveilig rijden, onplezierige en onbeleeft taxichauffeurs en kennelijke politieke invloeden. Overvragen is de meest voorkomende klacht en dit komt voort uit misverstanden over de officieel goedgekeurde tarieven. Op de luchthaven staat helemaal niet bij aangegeven, wat deze tarieven zijn en oude aanduidingen zijn er op sommige werven waar toeristenschepen aankomen; deze aanduidingen zijn niet meer geldig en de tarieven zoals Curaçao Holiday die meldt zijn eenzijdig door de vakbond van taxichauffeurs gewijzigd. Als minimum moet het mogelijk zijn, aldus het rapport, dat er een mechanisme komt zodat door de overheid goedgekeurde tarieven ook afgedwongen kunnen worden. Maar daarnaast moeten er zo snel mogelijk andere maatregelen op dit gebied genomen worden. De oude tariefsaanduidingen moeten verdwijnen en daarvoor in de plaats moeten er nieuwe komen. Er moet ook aangegeven worden, met een telefoonnummer, waar men zich kan beklagen. De toerisme-functionarissen bij de cruiseschepen moeten regelmatig proeven nemen of de aangegeven prijzen ook gevraagd worden. Op de luchthaven moet eveneens aanduiding van de taxitarieven komen, met vermelding het equivalent in bolivars en dollars, waarbij de officiële wisselkoers worden aangehouden. De tarieven voor de belangrijkste afstanden moeten in de taxi zelf aangegeven worden, samen met een portret van de chauffeur en het telefoonnummer van de instantie, waar men zijn recht eventueel kan halen. De vakbond zou een programma moeten entameren om de beleefdheid en vriendelijkheid onder de bestuurders te bevorderen. De taxichauffeurs moeten op de hoogte gebracht worden van de toeristenindustrie en van de noodzaak in voorzichtig en ervaren te rijden.

Taxi's

Op Curaçao wordt een verscheidenheid van restaurants ontwikkeld evenals andere eetgelegenheden voor het plaatselijke publiek en de toeristen. Ongelukig genoeg worden de restaurants buiten het hotel slecht gewaardeerd door alle typen van bezoekers. De klachten zijn over het algemeen de volgende: hoge prijzen, slechte dienstverlening, slechte kwaliteit van het aanwezige voedsel, gebrek aan cafeteria's en gebrek aan verscheidenheid in menu's. Een der

aanbevelingen van het SRI-rapport is het oprichten van meer cafeteria's en eetgelegenheden, waar de klanten snel bediend kunnen worden en waar het eten niet duur is. SRI wijst er op, dat Curaçao een variëteit aan gespecialiseerde eetgelegenheden heeft voor bv. rijsttafels, Chinees eten enz. Maar evenals McDonald en Kentucky zijn deze op een afstand van de binnenstad gelegen. Vestiging van dit soort gelegenheden dicht bij het shopping-gebied zou een voordeel zijn voor de toeristenindustrie.

Klachten zijn er ook over de sightseeing-tours. Aan het licht is gekomen, dat de prijzen daarvoor voor nagenoeg dezelfde route wel zo'n vijftig procent schelen. De belangrijkste klachten zijn: de hoge prijzen, de korte duur van de rit, de armzalige selectie van attracties, het eindpunt is eerder in de stad dan bij het hotel of het cruiseschip en het niet ter beschikking zijn van tours bij de hotels. In het SRI-rapport wordt gezegd, dat de tours moeten eindigen, waar zij ook begonnen zijn en het beloofde programma moet worden afgewerkt. De prijzen moeten overeenkomstig de lengte van de rit, de bezochte attracties en de operationele kosten zijn.

In de meeste routes zijn de Plantentuin en de Joodse begraafplaats als attracties opgenomen, maar voor de meeste bezoekers zijn dit geen aantrekkelijke zaken; van de andere kant gaan de meeste tours niet naar de echte binnenstad, als gevolg van de moeilijkheden met het parkeren en de verkeerscongestie aldaar. Toch lijken bv. avondtours, inclusief een etentje meer voldoening te geven. Curaçao heeft een aantal unieke en ongewone attracties, welke in de verschillende routes opgenomen zouden kunnen worden. De toerondemeringen moeten experimenteren met verschillende combinaties. Zo zou men de Shell-raffinaderij in het programma kunnen opnemen evenals de Shell golf course, Fort Amsterdam, de Mikvé Israel synagoge, het museum, het Bolivar-huis, de waterfabriek, de Amstel-brouwerij en verschillende baaien. De toeristen zouden de passagiers ook een korte geschiedenis van Curaçao moeten vertellen met een omschrijving van het klimaat, de topografie, de natuurlijke vegetatie, de hydrografie en andere zaken van de fysische geografie van Curaçao.

Met het oog op de verbetering van de tours en om de toeristen meer

zich op hun gemak te laten voelen, zou een aantal andere maatregelen moeten worden getroffen. Zoals verbeteringen aan de belangrijkste attracties en aan de parkeergelegenheden en de verkeersstroom in de binnenstad, meer uitvoeringen van folkloristische dansen en muzikale

uitvoeringen op het Wilhelminaplein. Het Curaçao museum evenals het Octagon-museum behoeven verbetering. Vele oude landhuizen zouden ingericht kunnen worden als belangwekkende herbergen en musea; de toegang tot verschillende baaien zou verbeterd kunnen worden. Als projecten op langere termijn worden in dit verband in het SRI-rapport genoemd: de aanleg van meer restaurants, winkels en avond-attracties of rond Fort Amsterdam.

Diefstal en inbraken

ORANJESTAD. — In het week-einde werden zeven gevallen van diefstal/inbraak gemeld. De bewoner van een woning aan de Congoweg meldde dat hij op onverklaarbare wijze een bedrag van 780 gulden uit zijn woning vermist. Bij een inbraak in Oduber Esso Servicecenter werd een bedrag van 260 gulden aan bankbiljetten en losgeld meegenomen. Uit „Aizy" te San Nicolas werden tijdens een inbraak drie laarzen meegenomen, elk met een waarde van tachtig gulden.

Aller inzet nodig voor strijd tegen vervuiling

Naast Moederdag, Vaderdag, Dierendag en andere dagen is het dan ook zo ver gekomen dat we een Wereldmilieudag hebben. Aan de ene kant is het triest dat we het tot zo ver moesten laten komen, maar aan de andere kant is het toch ook wel weer prettig. Er is nu tenminste één dag in het jaar waarop iedereen probeert om wat aan het milieu te doen. Dat men probeert niet alles zomaar van zich af te werpen. Iedereen spreekt over vervuiling van het milieu, maar slechts weinigen, hoe triest het ook mag klinken, doen daadwerkelijk mee iets tegen de verontreiniging.

Het is ontstellend te moeten constateren dat Curaçao langzaam maar zeker één grote open vuilnis- hoop dreigt te worden. De knoekvervuiling neemt hand over hand toe. Hetzelfde geldt voor de diverse baaien en stranden. Men geneert zich niet om blikjes, kartonnenflesjes of zelfs flesjes uit rijdende auto's te slijperen.

Het is een verontrustend verschijnsel dat zoveel volwassenen zich zo onverschillig tonen



ten aanzien van hun eigen milieu. En wat wij als volwassenen nalaten te doen, kunnen wij onze kinderen ook niet eisen. Niet alleen het resultaat laat zich eenvoudig raden, maar ook de toekomst is dan duidelijk bepaald. Het wordt zo langzamerhand tijd dat eenieder zich realiseert dat er iets gedaan moet worden.

De Raad voor Milieuhygiëne is al geruime tijd bezig iets te doen aan de gestaag voortschrijdende polutie. Helaas kan zij deze zware strijd niet alleen aan. Zij doet dan ook langs deze weg een dringend beroep op ieder lid van de Curaçaose gemeenschap, jong en oud, om op 5 juni de vervuiling en verontreiniging van land, lucht en water tegen te gaan en zelfs te stoppen.

Laat 5 juni als Wereldmilieudag het begin zijn waarop eenieder zich inzet om Curaçao te behouden voor de image van vries en smerig eiland. Het voorbeeld zal gegeven worden door gezaghebber A. E. Kibbelaar, die op deze dag de actie van de Milieuraad zal openen. Op deze dag zullen ook

de eerste posters op alle scholen duidelijk zichtbaar zijn, op diverse plaatsen op het eiland zullen vuilnisbussen worden geplaatst, welke in dezelfde kleuren als de posters opgespoten zijn.

Deze „vingeractie", waarin opgenomen de volgende posters met motto en datum van plaatsing: 1) No tira sushi riba caya - 5 juni; 2) Tene cas y caya limpi - 9 juni; 3) Sushi... den drum - 13 juni; 4) B'a coopera - 18 juni; 5) Dobbél limpi - 24 juni; 6) Bon no? Danki - 30 juni, zal voortduren tot aan de vakantie.

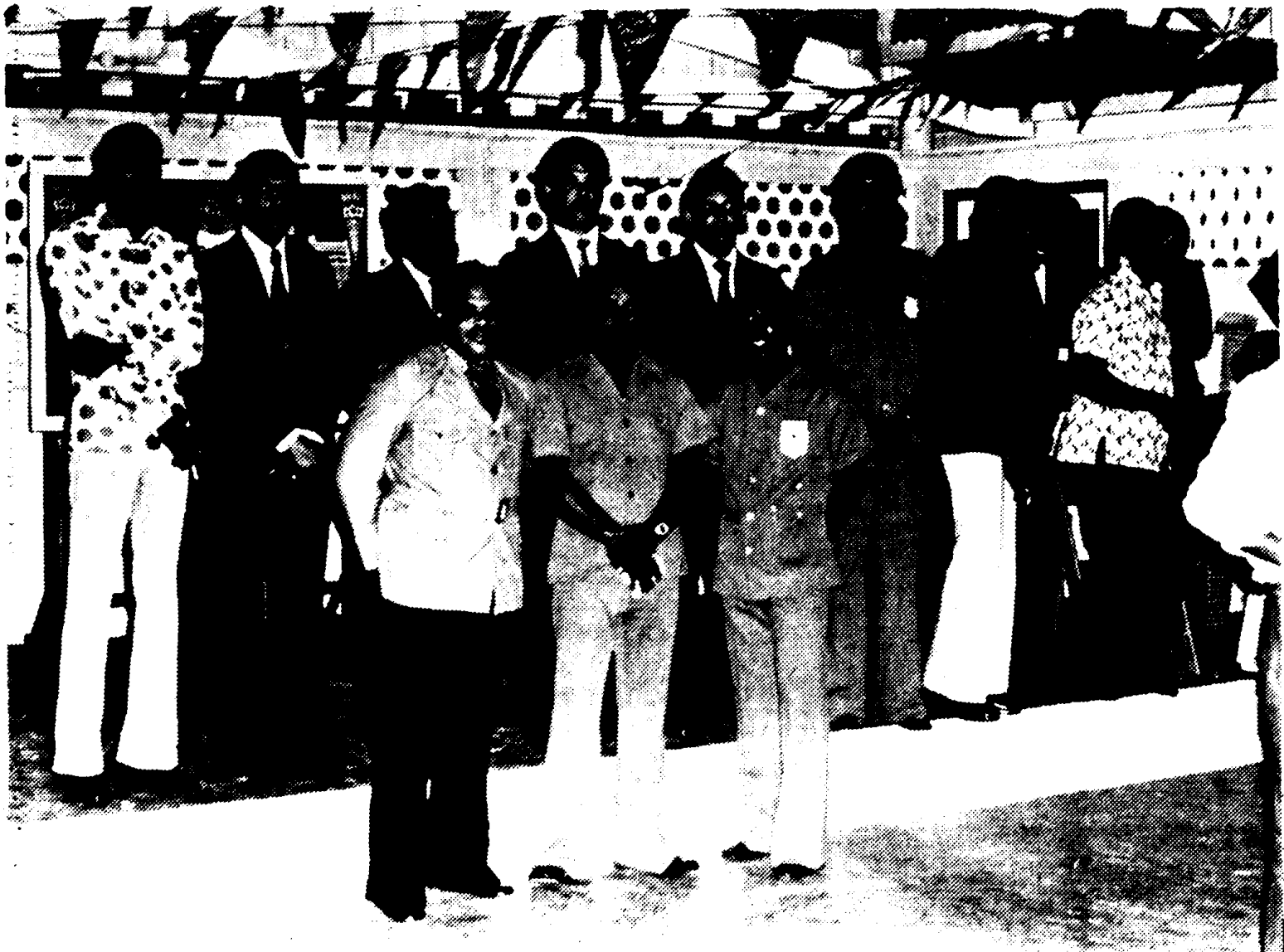
De Raad spreekt echter de hoop uit, dat het doel van deze actie, te weten de bewustmaking van de bevolking, gerealiseerd zal worden, opdat het effect duidelijk merkbaar zal zijn tot ver in de toekomst.

U doet het niet voor anderen, maar u doet het voor u, uw familie, uw kinderen en later uw kleinkinderen. Ook zij hebben recht op een schoon eiland.

Bij voorbaat danken wij u allen voor uw medewerking.

De Raad voor milieuhygiëne

PIEDRA PLAT — De familie Bonny Croes van Piedra Plat 41 ontving gistermiddag telegrafisch bericht uit Nederland dat zoon Mito Croes is geslaagd voor zijn examen stad- en bestuursrecht. Hij genoot zijn opleidingen in Leiden en Tilburg en liep daarna stage in Den Bosch.



RINCON. — Na een heilige mis in het Sint Ludovicus-kerk te Rincon, ter ere van zijn derde lustrum op 25 mei hield sportvereniging Real Rincon een receptie in zijn clubgebouw te Rincon-noord. Onder de genodigden bevond zich de gezaghebber van het eilandgebied Bonaire. Voorzitter van Real Rincon Carlos Pourier memoreerde het feit, dat vijftien jaar geleden de heer Broetje Janga met het initiatief kwam om in clubverband te spelen. Nadat er een elftal gevormd werd, speelde Real Rincon voor het eerst tegen Deportivo, een club van Playa, die Real Rincon met 17-0 versloeg. Niettegenstaande deze nederlaag vocht men door totdat Real het zo ver bracht dat het driemaal kampioen werd van Bonaire en één keer sub-kampioen van de Nederlandse Antillen. Vervolgens hield men één minuut stilte voor spelers die heengegaan zijn, en wel Boy Jansen, Vilmo Winklaar en Shon Mi Pourier. In zijn korte toespraak bracht gezaghebber Sint Jago naar voren, dat het voor hem een grote eer is, dat hij op Rincon geboren is, waar Real Rincon de naam van zijn geboorteplaats hoog wist te houden, zowel op Bonaire als in het buitenland. Veel lof verdiende zonder twiifel een speler als Ruby Balentin, die sinds de oprichting nog steeds de enige actieve speler is gebleven.

AGENDA
ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refrequisia van Zapp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwina Drive-In te Saveneta; Nicola's Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo; Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel; Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

KANTOOR: Nassaustraat 110.
TELEFOONNUMMERS
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335
KANTOORUREN:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE IN ALLE GEVALLEN: tel.: 4555.

Insist on
SCHWEPES
TONIC
for an authentic
Gin-and-Tonic!

BIOSCOPIEN
DE VEER: 20.30 the slightly pregnant man (18 jr.); RIALTO: 20.00 achilles (14 jr.); DRIVE-IN: 20.30 claudine (14 jr.); PRINCIPAL: 20.30 hot diamonds in cold blood (18 jr.).
WIT-GELE KRUIS: Dakota, jr Judith, tel.: 4444; Oranjestad, jr Wolff, tel.: 3168; Noord en Oranjestad, jr Henricus, tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera, jr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil, jr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas, jr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro Hospital, tel.: 2200.
BOTICA'S
ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
AVONDDIENST DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter C.E. Zaan-dam, Palisaweg 22, tel.: 5816.

DIVERSEN
VER. SURINAME: 19.00-03.00 open voor leden.
DANS- EN BALLETSCHOOL „Sonja”: 20.00-21.00 avondgymlessen.
SOCIEDAD BOLIVARIANA: 20.00 repetities - Arubaans gemengd koor.
HOLIDAY INN: 20.00 optreden folkloristische groep o.l.v. Geechi Pieters.
MISS ARUBA BEAUTY PEAGANT: 20.00 repetities - Holiday Inn.
SPORT
EAGLECLUB: 20.00 schermen.
BADMINTON TRAININGS- en AVOND
EAGLE: 19.00 Eagleclub.
ZEEMACHT: 19.30 marinierskazerne.
DAKOTA: 20.30 Dominicuscollege.
GEWICHTHEFFEN: 20.00 training - oud schoolgebouw Sint Annaschool, Noord.
ARUBA KARATE INSTITUTE: 19.00-20.00 taekwondo-les.
VOLLEYBALL: 20.00 competitie - Savaneta Sportcentrum.
BASKETBALL: 19.30 algemene vergadering - Federatiebond - vergaderzaal Wilhelminastadion.

DONDERDAG
LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor Europa; 14.00 voor New York - postkantoor; 08.00 voor Europa; 17.30 voor New York - hulpkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangekondigde stukken één uur vóór postsluiting.)
Y.M.C.A.: 19.30-21.00 handwerken dames - gebouw San Nicolas.
ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.
ARUBA HEALTH CENTRE OF YOGA: vanaf 09.30 en vanaf 15.30 open - Mozartstraat 10.
VRACHTSCHIP: Leo Star - vert. K.N.S.M.
SPORT
ATLETIEK: n.m. training - Stadion.
M.S.V. ZEEMACHT: 17.30-18.15 trimzwemmen voor leden - zwembad Sheraton-hotel.
A.L.T.B.: 15.30-18.30 tennis voor jongens en meisjes - Connie Francisclub, Santa Cruz.
ZWEMGROEP TIGER SHARK: 16.45-17.30 voor diploma C; 17.30-18.15 voor diploma D, E en F - Pova-zwembad (bij reparatie bad links van Basiruti).
TAEKWONDO-SCHOOL: 18.00-19.00 karatelessen voor dames - Izaak Wagema-kerstraat 84, San Nicolas.
ARUBA BASKETBALLBOND: 18.00-19.00 progr. Circle of Stars - L.S.P.
KEGELLEN: 18.15 juniorencompetitie - Caribclub.
ARUBA KARATE INSTITUTE: 16.30-18.00 taekwondo-les voor pe- wees junioren.

Behoeft we actueel
aan beroepsbrandweer

ORANJESTAD — Na de twee hevige branden die op Aruba gewoed hebben waarbij politie, brandweer en vrijwilligers met inzet van alle krachten getracht hebben het ergste te voorkomen hoort men steeds meer spreken over een beroepsbrandweer voor Aruba. Dit onderwerp werd vorige week door waarnemend commissaris Cees Bakker bij overdracht van de hoogwerker uitvoering aange-sneeden.

Na gewezen te hebben wat deze hoogwerker moet doen stelde commissaris Bakker zeer duidelijk dat dit impliceert dat de brandweer op Aruba een organisatie moet zijn met gekwalificeerde functionarissen en deugdelijk materiaal en materieel. Als we in de huidige opzet de stadsbrandweer bekijken zien we dat de betreffende functionarissen tevens belast zijn met de politietaken, welke zo overweldigend is dat er nauwelijks ruimte voor de brandweertaken bestaat, hetgeen in voorkomende gevallen uiteraard de nodige consequenties met zich mee brengt. Een scheiding van de politie en brandweertaken behoort serieus te worden aangepakt. Bij de luchthavenbrandweer is de situatie iets meer acceptabel doordat achttien brandweer-functionarissen met de vliegtuigbrandbestrijding belast zijn, weliswaar bijgestaan door zes landsambtenaren. Teneinde een adequate bezetting van de blusvoertuigen te verkrijgen is dit aantal verre van voldoende. Dit aantal zal tenminste veertig moeten bedragen.

De opleiding van het brandweerpersoneel zal de nodige aandacht moeten hebben. Een samenwerkings-overeenkomst met de bedrijfsbrandweer van de Lago zal in overweging moeten worden genomen. Begin november 1975 verwacht ik, aldus commissaris Cees Bakker, de brandweerofficier J. Lopez op Aruba. Lopez heeft de vorige maand met goed gevolg de brandweerofficiers-opleiding afgesloten en is zich momenteel op de inspectie voor het brandweeren en in enige korpsen in Nederland aan het oriënteren op zijn toekomstige taak op Aruba. In oktober zal de heer Lopez in Engeland een cursus luchthavenbrandbestrijding volgen.

Hoewel wij dan ook binnenkort

zullen beschikken over een hoge gekwalificeerde brandweerofficier, dient niet uit het oog verloren te worden dat er duidelijke stappen moeten worden ondernomen tot het komen tot een beroepskern stadsbrandweer, de opzet van een vrijwillige brandweer (welke taak in de interim periode mogelijk door niet op dienstzijde politie-functionarissen kan worden uitgeoefend) alsmede een volledige beroepsbrandweeren brandweer.

Een tweede brandweerofficier zal reeds dit jaar zijn opleiding moeten aanvangen. Het spreekt vanzelf dat de behuizing of de kazerne zoals u wilt evenzo de aandacht verdienen. Voor wat betreft het materieel mogen wij op Aruba niet ontevreden zijn. Indien in verband met de vigerende ICAO eisen voor onze categorie luchthaven de bluscapaciteit wordt opgevoerd welke plannen reeds in een vergevorderd stadium van uitvoering zijn, kunnen wij bogen op een goed geoutilleerde brandweer. Zij het dat de vervanging van verordende apparatuur. Met de komst van de hoogwerker zijn wij thans wat dichter gekomen bij de mogelijkheid tot uitvoering van de ons opgelegde en hiervoren geschetste taak, aldus commissaris Bakker over de brandweer op Aruba enige dagen voordat de grote brand in San Nicolas gevolgd door die in Oranjestad uitbrak.

Prijzen voor
Miss Aruba

ORANJESTAD. — De film „Between two heavens”, waarin Miss Aruba Maureen Vieira de hoofdrol speelt heeft tijdens een filmfestival dat deze maand op de Philippijnen werd gehouden vier Oscars gekregen. Maureen Vieira kreeg een Oscar als beste actrice en als de populairste deelnemster van het Festival. De andere Oscars waren voor Johnny Delgado, Armida Sigüion Reina en voor de uitstekende opnamen van de film. Maureen wordt een dezer dagen op Aruba verwacht om aanstaande zaterdagavond aanwezig te zijn bij de uitverkiezing van Miss Aruba 1975. Zij blijft daarna enige weken op Aruba en keert dan naar de Philippijnen terug om haar filmcontract af te werken. Plannen bestaan om eventueel een film op Aruba op te nemen, waarin Maureen de hoofdrol zal spelen. De twee filmen waarin Maureen de hoofdrol speelt „Miss Aruba went to Town” en „Between two heavens” trekken nog steeds volle zalen.

Cursus Karate-Do

ORANJESTAD. — De Aruba Karate-Do in het Maria College begint met ingang van 3 juni aanstaande - iedere dinsdag en donderdag van half zeven tot half negen - met een nieuwe cursus. Aanstaande vrijdag worden examens afgenomen van kinderen in het Maria College, aanvang half zeven. Vandaag wordt op Aruba verwacht de heer Jose Angel Martinez, president van de Kiokushinkay uit Puerto Rico waarvan de Aruba Karate-Do ook is aangesloten. Zaterdagmiddag twee uur worden in het Maria College diploma's en banden uitgereikt aan de geslaagden.

ORANJESTAD. — In tegenwoordigheid van wvd hoofdcommissaris J. F. Oldenboom, wvd commissaris Cees Bakker en de inspecteurs Zaan-dam en Willems was gistermiddag in Holiday sluiting van de motivatie-cursus van de politie. Op de foto de leiding met de deelnemers, te weten: H. J. Rustveld, J. A. Doroithal, J. R. Bernabela, J. A. Phelipa, C. J. G. de Pla, M. Emers, F. J. Figaroa, P. Stamper, S. J. Zaan-dam, T. P. Koeyers, L. R. Merkie, E. R. Locadia, J. van Meel, V. G. C. Barkmeyer, C. C. Quant.

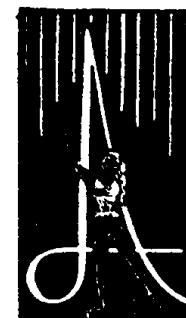


Basketballnieuws

WILLEMSTAD — Het herenvijftal van Amstel boekte zondagavond bij de voortzetting van de lokale basketbalcompetitie een fraaie zege van 81-62 op Lightning. In deze wedstrijd resulteerden Stanley Landburg (Amstel) en „Juchi” Martha (Lightning) als topscorers met respectievelijk 24 en 22 punten. De junioren van Olympic wonnen met 49-40 van Dragons. Topscores: Camero en Verus (Olympic) beiden met 14 punten en Cijntje (Dragons) met 18. De dames van Olympic wonnen per default van Orange Crush dat niet kwam opdagen. Voor vanavond (27 mei) staan op het programma Curacao Deportivo vs Lightning (junioren) en Sithoc vs Athene (senioren).



ORANJESTAD. — Honderden mensen onder wie de ministers Efraim de Kort en mr Hendrik Croes hebben gistermiddag in Oranjestad de begrafenis bijgewoond van het echtpaar Facundo Lopez dat zondagmorgen bij een verkeersongeval om het leven kwam. Voorafgegaan door een grote groep kinderen met bloemen en muziek werden de twee kisten in een begrafenisauto naar de katholieke



Arubaanse Dans- en Balletschool

van het Cultureel Centrum ARUBA.

inschrijvingen nieuwe leerlingen voor meisjes en jongens:

- Kleuter klassen 5-6-7- jaar
- Klassiek Ballet
- Modern Balet
- Folkloristische Dans
- Jazz
- Damesgymnastiek (ook 's morgens)
- Jazz Ballet voor de huisvrouw 's morgens

ORANJESTAD: 2 Juni t/m 4 Juni 1975
van 3 - 6 uur Cas di Cultura Tel. 3788

SAN NICOLAS: 2 Juni t/m 4 Juni 1975
van 3 - 6 uur Skol di Arte

STA. CRUZ: 4 Juni 1975 in de Estrella Club
van 3 - 6 uur n.m.

NOORD: 2 Juni t/m 4 Juni 1975
van 4 - 7 uur n.m. Centro di Barrio .

TWINTIG PROCENT KORTING

VOOR

VADERDAG

Verras vader op Vaderdag, zondag 15 juni met een geschenk van

LA VENEZOLANA

Mirepstore

Wij ontvingen voor Vader een enorme sortering in geschenken, waar Vader zeker blij mee zal zijn. Doet tijdig Uw vader inkopen bij

LA VENEZOLANA

Mirepstore

waar u

TWINTIG PROCENT KORTING

op Uw vaderdag aankopen ontvangt.

Lezing over enten van planten

ORANJESTAD. — De heer Dominico Marquez, ingenieur bij Lago's technical department, zal op vrijdag 30 mei om acht uur 's avonds een lezing houden in de AMORC Lodge te Savaneta 202, gelegen aan de zee. Deze lezing wordt gehouden op algemeen verzoek en heeft als onderwerp: „Verspreiding van planten door enting”. De toegang is vrij en eenieder is van harte welkom.

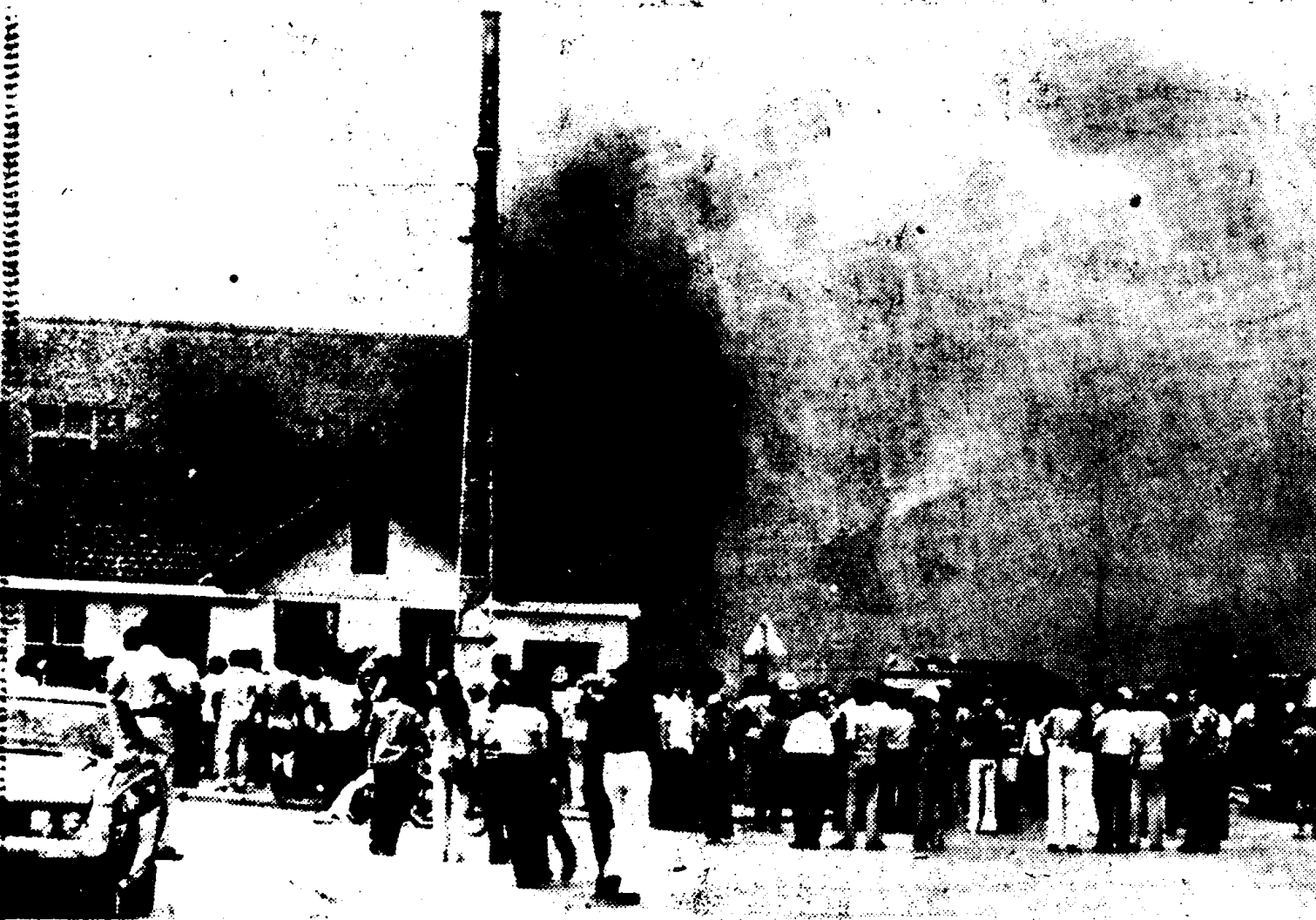


Fantastische UITVERKOOP met ongekend lage prijzen

Voor dames Jurken vanaf f.12.50 Avondjurken 50 % korting Europese badpakken en beachcoats 50 % korting Lingerie 50% korting BRA - nightgowns 50% korting Babydolls 50% korting	Baby en Kinderafdeling Sleepers f. 2 Broeken vanaf f.1,90 Sweaters f.1,50 on nog veel meer koopjes	Herenaafdeling Cashmere Pullover f. 17.90 Cashmere Sweaters met lange mouwen f. 29.90	Lange broeken Voor heren f. 10,95 , f. 5,- enz.
Broekpakken Broeken vanaf f. 3,- Europese blouses 70 % korting Bodyshirts f.2,- Shorts f.2,- Sandalen vanaf f.3,95 Panty hose f.1,25 Stockings 4 voor f.1,-	Flintstones wekkers f.11.00 Porcelainen capodimonti Bloemstukken, Alabaster Preonstukken 50 %	SOKKEN	HEMDEN 3 voor f. 10,- Jayson , van Heusen en Europese maten
Huishoudelijke artikelen Tafellakens 50 % korting Handdoeken Geborduurde slopen vanaf f. 2,50 Cannon slopen vanaf f. 3.95 per paar Koopjes zoals nergens anders op Aruba	Voor jongens: Polyester lange broek vanaf f. 5. Sweaters f.1.50 T-shirts f.1.95	KOFFERS 40% Korting	CUSBORN JEWELRY 50%

The New Amsterdam Store

NASSAUSTR. 10
ORANJESTAD



Herige rookwolven hingen gistermorgen boven Oranjestad toen in het pand van de heer Jacobo Lacié een felle brand uitbrak, die vele toeschouwers trok.



De nieuwste aanwinst van de brandweer, "Hogewerker" in actie bij het nabuizen.



Overzicht van het brandende pand

Finalisten JuNana beker tafeltennis

ORANJESTAD. — In de laatste wedstrijden van de JuNana beker tafeltennis zijn zaterdagmiddag zes finales gespeeld in de afsluiting van de competitie. De finalisten in de diverse leeftijdscategorieën zijn: (meisjes tot 12 jaar): Tanya Cruz, Ram Mijares, Susette Kock en Lily van Loozen; (jongens tot 13 jaar): Tony Pijpers, Ronald Pijpers en Eric Mijares; (meisjes tot 14 jaar): Debbie Winer, Josely Loke en Esther Cruz; (jongens tot 14 jaar): Jan van der Linden, Guido de Cuba, Alonso Albers en K. Bolognini.

De wedstrijden werden versierd in de afsluiting met een feestelijke optocht van de deelnemers en de organisatoren. De wedstrijden begonnen om half acht. De finale in alle categorieën stelde op een spannende afsluiting, om ten slotte de gewonnen gewonnen te zijn in de afsluiting.

In verkeer veel persoonlijke schade

ORANJESTAD. — Het aantal aanrijdingen in het afgelopen weekbedrag bedroeg slechts elf, doch daartegenover was de aangerichte schade wel aanzienlijk. De materiele schade bedroeg 24.570 gulden, terwijl de persoonlijke schade een tol achterliet van drie doden en zeven gewonden. Zoals gisteren reeds gemeld was het ongeval op zondagochtend ter hoogte van het stationgebouw wel de zwaarste klap van het weekbedrag. Hierbij verloren het echtpaar Fausto Lopez en het echtpaar Lopez van de auto die in botsing kwam met de auto van het echtpaar Lopez, ter plekke het leven. De bijkomende schade bleef 11.000 gulden. Het onderzoek van politie zijde duurt nog voort, doch reeds is bekend dat de bestuurder van de auto van het echtpaar Lopez, ter plekke het leven, de bijkomende schade bleef 11.000 gulden. Het onderzoek van politie zijde duurt nog voort, doch reeds is bekend dat de bestuurder van de auto van het echtpaar Lopez, ter plekke het leven, de bijkomende schade bleef 11.000 gulden.

2900 gulden, terwijl beide bestuurders gewond raakten. Vijf mille bedroeg de bijkomende schade van de weg van Lago Heights naar Seroe Colorado waar op zondagochtend een verkeersongeval over de kop ging. Vermoedelijk door te hoge snelheid is de bestuurder door een rechtsomkeert de bijkomende schade van 2900 gulden, terwijl beide bestuurders gewond raakten.

Voor Tanqueray-jugend-cup 66 deelnemers

ORANJESTAD. — Voor het eerste "Tanqueray-Cup" jeugttennistoernooi, met als sponsor Tanqueray Company en georganiseerd door de ALTB-jugttennisscheiding, hebben zich niet minder dan 66 jongelui ingeschreven. De eerste wedstrijden zijn op 31 mei. Gespeeld zal worden in jongens "A" (8 deelnemers), jongens "B" (10 deelnemers), meisjes "B" (5 deelnemers), jongens "C" (17 deelnemers), meisjes "C" (5 deelnemers), jongens "D" (12 deelnemers), en meisjes "D" (8 deelnemers). Er wordt gespeeld om twee gewonnen sets. Bij de stand 6-6 wordt de "tie-break" toegepast van 5 set of 9.

EG onthoudt Portugal nog financiële hulp

DUBLIN. — Er komt nog geen directe financiële steun van de Europese gemeenschappen voor Portugal. De ministers van Buitenlandse Zaken van de EG hebben echter voorzitter Garret Fitzgerald (de derde minister van Buitenlandse Zaken) de opdracht gegeven in Lissabon het standpunt van het Europa van de negen toe te lichten. Moelijkheden zouden onder meer zijn geweest zowel de onzekere politieke situatie in Portugal als een verzet van Franse zijde waarbij gesteld werd dat er eerst een nieuwe overeenkomst moest zijn tussen de Europese gemeenschappen en Portugal voor er sprake kon zijn van financiële steun.

De Fransen zouden zich echter voornamelijk verzetten tegen een aankondiging nu door de derde minister van Buitenlandse Zaken. De Franse president Valéry Giscard d'Estaing zou zelf de EEC-hulp aan Portugal willen aankondigen tijdens het bezoek van de Portugese president Goncalves volgende week aan Parijs, aldus Franse gezaghebbers. Alle ministers zouden, aldus dezelfde conferentiekroniek, gesteld hebben, dat juist alles gedaan moet worden om te zorgen dat de democratie in Portugal een kans krijgt. Het wordt in de wandelgangen in Dublin niet uitgesloten geacht dat een opvatting die aan de Westduitse minister van Buitenlandse Zaken Hans-Dietrich Genscher wordt toegeschreven ook van invloed is geweest op het voorlopige uitspel. De Duitse minister zou de vorige week na het bezoek van de Portugese minister van Buitenlandse Zaken majoor Ernesto Melo Antunes aan Bonn hebben laten weten dat het naar zijn mening noodzakelijk is voor de betalingsbalans van Portugal dat het toerisme weer op gang komt en dat dit ook gebeurt met de buitenlandse investeringen. De Portugese minister heeft toen laten weten dat er binnenkort een handvest zal komen voor buitenlandse investeringen in zijn land.

De ministers bespraken in Dublin een rapport van de Europese commissie, het dagelijks bestuur van de Europese gemeenschappen, over de eventuele algemene hulpverlening aan Portugal. Het rapport bestond uit twee verslagen omdat de permanente vertegenwoordigers (de ambassadeurs van de negen in Brussel) het er niet over eens waren geworden. In het ene verslag werden duidelijk voorstellen gedaan over financiële en technische samenwerking, in het andere verslag werd dit alles meer in het midden gelaten. Op de vergadering in Dublin bleek maandag dat een aantal ministers echter nog geen duidelijk standpunt hebben ingenomen.

Portugal heeft inmiddels laten weten samenwerking met de landen van de Europese gemeenschap te willen op het gebied van industrie en landbouw. Verder financiële steun en EG-steun bij het weer inpassen van Portugese gastarbeiders in hun eigen

land. Verder zoekt Portugal in de Europese gemeenschappen een afzetgebied voor onder meer kruk, textiel en papier.

Er is ook besloten tot een apart overleg tussen de ministers van Buitenlandse Zaken van de EEC met de Portugese minister van Buitenlandse Zaken. Dit zou tijdens de Europese raad (de topconferentie) die half juli in Brussel wordt gehouden kunnen gebeuren.

TE KOOP

in centrum Willemstad

2 WELBEKENDE RESTAURANTS

Voor financiële draagkrachtige en serieuze gegadigden alle accountantsrapporten ter inzage.

Brieven onder vermelding Restaurants aan P.O. Box 811, Willemstad.

Eventuele verkoop geschiedt op doktersadvies.

DEPARTEMENT SOCIALE EN ECONOMISCHE ZAKEN BEKENDMAKING

Het Departement Economische Zaken maakt bekend dat met ingang van 26 mei 1975, de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen per aangegeven verpakkingseenheid voor wat betreft het eilandgebied Curaçao, als volgt zijn vastgesteld.

Rijst	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel		hoogst toelaatbare prijs aan de consument	
	inhoud	per colto	per eenheid	per eenheid
BLUE-BONNET	50/3	Ra.	65,97	1,45
	30/5	Ra.	65,97	2,42
	15/10	Ra.	65,69	4,81
	6/25	Ra.	65,41	12,-
COMET-PRE-FLUFFED	12/5	Ra.	37,06	3,39
	6/10	Ra.	37,02	6,77
	50	Ra.	28,40	31,-
	100	Ra.	55,94	61,15
EAST WIND	1/2	kg.		0,69
KING	25	Ra.	16,00	17,60
	100	Ra.	62,08	68,28
	1/2	kg.		0,77
PURPLE DRAGON	100	Ra.	45,52	49,50
	1/2	kg.		0,56
SNOW-WHITE	50	Ra.	25,86	28,36
	100	Ra.	51,50	56,30
	1/2	kg.		0,64
ST. ANNA	100	Ra.	57,26	62,98
	1/2	kg.		0,71
WONDER	24/1	kg.	26,78	1,25
	48/1	kg.	26,78	0,62
MELKPOEDER	20/42	oz.	31,90	1,75
	12/70	oz.	31,90	2,91
	6/140	oz.	31,90	5,70
	100	Ra.	26,78	66,20
NUTRICIA	1/2	kg.		0,64
Thee	20/1	kg.	76,89	4,14
	24/1	Ra.	47,52	2,12
	12/2	Ra.	56,54	5,05
	6/5	Ra.	55,94	9,65
LIPTON'S (teabags)	144/25x2	gr.	112,68	0,86
	36/100x2	gr.	106,66	3,27
	72/50x2	gr.	107,52	1,65
	10/40x1	oz.	91,89	0,25
pakjes	10/20x2	oz.	88,41	0,49
MAISMEEL	90	Ra.	25,97	28,56
	750	gr.		0,55
FLOREX	90	Ra.	24,80	27,52
	750	gr.		0,53
BABY-VOEDING	24/200	gr.	22,63	1,04
	12/180	gr.	12,18	1,12
	24/180	gr.	22,63	1,04
NUTRIX (pakjes)	12/180	gr.	7,75	0,72
	12/180	gr.	8,55	0,79
	12/180	gr.	8,63	0,81
	12/200	gr.	10,11	0,93
KINDERMAALTIJD	12/250	gr.	14,84	1,34
	24/250	gr.	15,50	0,71
BROUWBOUW	48/45	gr.	40,32	0,93
MARGARINE	36/450	gr.	48,78	1,50
	18/900	gr.	48,06	2,77
	12/2250	gr.	72,29	6,68
(pakjes)	24/250	gr.	19,26	0,80
	40/250	gr.	34,68	0,96
	50/5	oz.	25,73	0,55
	24/250	gr.	19,66	0,91
LINDA	48/4	Ra.	25,52	0,59
	20/4	kg.	23,16	1,28
Spiegel	12/1	qt.	30,75	2,76
	24/1	qt.	32,92	1,48
	8/1	qt.	29,69	4,01
	24/2	Ra.	78,-	3,45
CANARA	6/1	gal.	62,66	11,27
	6/48	oz.	40,-	5,36
	6/1	gal.	33,16	15,10
	6/1	gal.	59,64	10,73
OLIVANO	24/1	qt.	34,48	1,55
	12/1	qt.	33,74	3,08
	6/1	gal.	55,20	7,58
	24/16	oz.	36,30	1,33
ZETA BUREAU	12/24	oz.	27,57	2,46
	6/48	oz.	33,94	4,58
	6/1	gal.	59,48	10,70
Spiegel	24/1	Ra.	58,54	1,16
	24/1	Ra.	57,94	2,30
	56/4	Ra.	60,71	1,20

De Directeur,
Dra. M.J. de Castro.

Problemen rond t.v. uitzendingen O.S.

LAUSANNE. — Tijdens het congres van het Internationale Olympische Comité, dat afgelopen week in Lausanne is gehouden, is nog geen oplossing gevonden voor de uitzending van de Olympische spelen via de televisie in Europa.

Er is nog steeds geen overeenstemming bereikt tussen het organisatiecomité van de Olympische Spelen en de in de EBU samenwerkende West-Europese televisie maatschappijen en Intervisie, waarin de Oost-Europese landen zijn verenigd. De organisatoren in Montreal vragen van de EBU een vergoeding van 14,5 miljoen dollar (ruim 35 miljoen gulden) en van Intervisie 6,25 miljoen dollar (ruim 15 miljoen gulden). EBU en Intervisie willen samen niet meer dan 13 miljoen gulden betalen.

Het IOC heeft de partijen niet tot elkaar kunnen brengen. Voor september moet een oplossing gevonden worden omdat het anders technisch niet meer mogelijk is uitzendingen te realiseren.

Lord Killanin, de voorzitter van het IOC, verklaarde zaterdag in Lausanne: „Ik heb liever dat alle Olympische installaties op tijd klaar zijn en dat de spelen normaal kunnen plaats vinden. Ik kan mij nu geen zorgen maken over televisie uitzendingen.”

Sir Charles Curran, de Engelse voorzitter van de EBU, ontkeerde zaterdag geruchten dat de EBU bereid zou zijn water bij de wijn te doen. De eisen van de organisatoren in Montreal zijn gebaseerd op een volkomen verkeerd noordenaars begrip van de verhoudingen in de Europese t.v. wereld.

Het aanbod van de EBU is gebaseerd op de twee miljoen dollar die het betaalde voor de t.v.-rechten van de spelen in München. De organisatie in Montreal, die alleen nog maar de t.v.-rechten heeft verkocht aan de Verenigde Staten, gaat uit van de 25 miljoen dollar die daarvoor door de ABC zijn betaald.

Het ziet er niet naar uit dat Montreal zijn prijs voor Europa zal laten zakken. „Dit is ons definitieve bod. Wij kunnen eenvoudig niet lager gaan omdat wij dan zelf in de rode cijfers komen,” aldus Lambert de Bruyker namens de organisatie in Montreal.

Moenir-Alam wint dambeker

WILLEMSTAD. — De beslissingswedstrijd in het kader van het Julianadamtoernooi tussen L. Moenir-Alam en J. Krolis is gewonnen door eerstgenoemde. Op de datum van de prijsuitreiking zal de subkampioen een simultaan seance geven tegen 10 tot 15 spelers.

Little League

WILLEMSTAD. — In het LL-ballpark te Saffiant werden afgelopen weekende een viertal wedstrijden gespeeld; de uitslagen zijn Cement Coro — Coca Cola 21-7, SUBT — Petromar 13-3 en Orange Crush — Libby's 10-4. Cadbury versloeg Libby's in de seniorleagu met 8-4.

KRALENDIJK. — Dinsdagmiddag hield de AFWB een vergadering met de werknemers van Cambes. Als eerste punt stond de verkiezing van acht nieuwe shopstewards op de agenda. Deze verkiezing was nodig aangezien slechts twee van de acht huidige shopstewards actief waren. Om een goede vertegenwoordiging van de werknemers te krijgen werd van elke band uit de productie een persoon als kandidaat voorgedragen. Dit waren: E. Thodé voor de overalband, C. Britt voor de herenband, G. Cicilia voor de werkbrosenband, S. Martinus voor de herenpantalband, L. Silberie voor de jeamband en I. Thodé voor de kantine. Verder stelden ook R. Everts, M. Barbolina en H. Martinus zich als kandidaat beschikbaar. Daar er niet meer liefhebbers voor het shopstewardwerk waren en er ook geen bezwaren bestonden tegen degenen die zich kandidaten hadden gesteld, werden zij als de nieuwe shopstewards aangenomen.

Als tweede punt op de agenda stond het standpunt van de bond tegenover gevoerde en mogelijke protestacties tegen het ontslag van bedrijfsleider Franklin Crestian. Ondanks de vele vragen die over dit geval onder de werknemers leven, vonden slechts twee van de aanwezige 75 man het nodig hun mond open te doen. De eerste spreker wilde van bondsvoorzitter H. Wout weten wat voor functie mevrouw Hickensen de vrouw van de directeur, die de hele dag in de fabriek op kantoor zit, precies heeft. Het schijnt dat ze ook op de loonlijst voorkomt. De tweede spreker haalde voorbeelden van boekingen en controle aan om te bewijzen dat de huidige directeur de heer Hickesen onbekwaam is voor zijn functie.

Na de twee sprekers sloot de heer H. Wout de vergadering. Hij vroeg de heer Hickesen om commentaar over de punten die over zijn vrouw en zijn persoon in de vergadering naar voren gebracht. Hij wilde echter geen commentaar leveren. Bij de foto: enige AFWB-leden tijdens de ledenvergadering.



Tennis 29-30 mei

WILLEMSTAD. — De Curaçaose tenniskampioenschappen worden donderdag 29 mei voortgezet met de volgende wedstrijden: RCC... (dames-A) A. Salas — L. Flores en C. Lourens — N. Kassenaar; RUST & BURGH... (dames-A) A. eest — J. Bryan; RCC SUFFISANT... (heren-A) R. Phelipa — E. Rooi. Het programma voor 30 mei is als volgt: RCC... (heren-A) E. Martina — B. Kalkman en R. Storm — K. Hennep; RUST & BURGH... (heren-A) R. Trappenberg — T. Janga; RCC SUFFISANT... (heren-A) V. Ortega — F. Vispoel.

Atletiek

WILLEMSTAD. — Zaterdag vinden in het Rif atletiekwedstrijden plaats voor pupillen (driekamp), junioren, dames en senioren. Het programma is als volgt: 14.00 uur... hoogspringen (dames), verspringen (pupillen en junioren); 14.30 uur... speerwerpen (heren); 14.45 uur... kogelstoten (junioren), discuswerpen (dames) en balwerpen (pupillen); 15.15 uur... 400 meter heren; 15.30 uur... 200 meter dames en heren, 100 meter junioren en 60 meter pupillen. Voor deze ontmoetingen kan men zich opgeven bij de heer Anthony Minguel, tel. 23024.

Atletiek prestaties

BOEDAPEST. — Miklos Nemeth (Hongarije) en Hannu Sittonen (Finland) hebben zondag tijdens verschillende Atletiekwedstrijden beiden de speer over de negentig meter geworpen. Nemeth kwam bij wedstrijden in Boedapest tot 90,90 meter en zorgde daarmee voor de beste wereldseizoenprestatie. Europees kampioen Hannu Sittonen wierp in Jyväskylä 90,22 meter.

Hij versloeg in de Finse hoofdstad Olympisch kampioen en wereldrecordhouder Klaus Wolfman, die tot 84,70 meter kwam.

Bij de wedstrijden in Boedapest won de Hongaar Grese de 100 meter in 10,2 sec en sprong Endre Kelemen (Hon) 2,20 meter hoog. In Warschau verbeterde Jacek Wzola zijn eigen Poolse record hoogspringen van 2,20m tot 2,22 meter. In Sofia stootte de Bulgaarse Ivanka Christova 20,56 meter met de kogel.

In Pleizhausen bij Stuttgart won West Duitsland een landenwedstrijd tienkamp tegen Roemenie met ruim verschil: 30.433 — 28.678. De beste individuele prestatie kwam op naam van de Westduits Guido Kratschmer. De bronzen medaille winnaar bij de Europese kampioenschappen in Rome kwam tot een totaal van 8005 punten. De tweede plaats was voor de Roemeen Vassile Bogdan met 7727 punten.

FAENZA. — De 32-jarige Westduitsler Helmut Urbach heeft zondag in het Noorditaliaanse Faenza zijn eigen wereldrecord op de 100 kilometer hardlopen verbeterd. Zijn record van vorig jaar, gelopen in Turijn, was 6 uur 41 minuten en 46,4 seconden. Nu liep Urbach de 100 kilometer in 6 uur 40 minuten en 3 seconden. De wedstrijd in Faenza ging over 107,4 kilometer. Hij legde die afstand af in 7.17.03. Urbach had een voorsprong van 11 minuten en 11 seconden op de tweede aankomende.

Major League

NEW YORK. — De uitslagen van de op dinsdag 27 mei gespeelde Major League uitslagen zijn:

NATIONAL LEAGUE: Atlanta 7, Chicago 2; Pittsburgh 6, Houston 5; S. Francisco 1, Philadelphia 0 (10 innings); Los Angeles 10, New York 4; St Louis 7, San Diego 1.

AMERICAN LEAGUE: Minnesota 6, Detroit 5; Milwaukee 9, Chicago 8; Kansas City 3, New York 0; Cleveland 6, California 3; Oakland 4, Baltimore 2; Boston — Texas (afgeleest).

De stand in beide leagues is momenteel:

AMERICAN LEAGUE:	
OOST	
Boston	21 17.553
Milwaukee	21 19.525 1
Detroit	18 20.474 3
New York	18 23.439 4 1/2
Cleveland	17 23.425 5
Baltimore	16 25.390 6 1/2
WEST	
Oakland	26 17.605
Kansas City	26 19.578 1
Minnesota	21 18.538 3
Texas	22 20.524 3 1/2
California	22 23.489 5
Chicago	19 23.452 6 1/2

NATIONAL LEAGUE:	
Chicago	23 19.548
Pittsburgh	21 18.538 1/2
New York	19 18.514 1 1/2
Philadelphia	21 21.500 2
St Louis	17 23.425 5
Montreal	14 23.378 6 1/2

WEST	
Los Angeles	29 18.617
Cincinnati	26 20.565 2 1/2
San Francisco	23 20.535 4
San Diego	23 22.511 5
Atlanta	22 24.478 6 1/2
Houston	18 30.375 11 1/2

De wedstrijd tussen Zeemacht en Centro Real eindigde in gelijk spel 2-2. Donderdagavond komt in het stadion La Salle tegen Centro Deportivo Rooi Afo uit en in het Lago sportpark Arsenal tegen Universal. De strijd in de hoofdklasse wordt aanstaande zaterdag het stadion voortgezet met de ontmoeting Estrella tegen Atlantico Deportivo. Op het ogenblik heeft Atlantico zes punten verkregen uit twee overwinningen, twee keer gelijkspel en een verlies terwijl Estrella twee wedstrijden heeft gewonnen en drie verloren en daardoor vier punten heeft.

Indien Estrella zaterdagavond wint komen ze op de ranglijst gelijk met Atlantico en Bubali op de tweede plaats, terwijl wanneer Atlantico zaterdag wint dan komt dit team op de eerste plaats met Dakota en SCA. Hieruit blijkt wel dat deze ontmoeting met veel belangstelling wordt tegemoet gezien.

De Amerikaanse verspringer Arnie Robinson heeft tijdens wedstrijden in Modesto voor de beste wereldprestatie van het seizoen gezorgd. De nummer drie van München kwam tot 8,28 meter. De tweede plaats was voor Danny Seay met 8,21 meter. Theo Hamilton sprong 8,04 meter.

De wereldrecordhouder hoogspringen Dwight Stones (2,30 meter) probeerde weer eens een centimeter hoger te komen, doch zonder resultaat. Stones won met 2,26 meter. Don Quarrie (Jam) won de 220 yards in 20,3 sec., een tiende seconde voor Reggie Jones. Op de 100 yards was de volgende andersom: 9,3 voor Jones, 9,4 voor Quarrie, die overigens in dezelfde tijd Houston McTear nog voorrang moest verlenen. De Fin Pentti Kahma, de Europese kampioen, verbeterde met 66,84 meter het nationale record discuswerpen. Hij versloeg wereldrecordhouder John Powell (69,10), die tot 66,12 meter kwam. De Keniaan Wilson Waigwa won de mijl in 3.55,6.

Ook bij de dames vielen er enkele goede prestaties te noteren. Joni Huntley sprong 1,85 meter hoog en Kathy Schmidt wierp de speer 61,14 meter ver.

Dakota en SCA spelen gelijk

ORANJESTAD. — In het Wilhelminastadion speelden de hoofdklassers Dakota en SCA van Paradera gisteravond gelijk (0-0). De eerste helft speelde beide teams ver beneden hun kunnen en het werd een weinig aantrekkelijke wedstrijd, waarbij geen der partijen tot scoren kwam. In de veertigste minuut moest de scheidsrechter speler Amando Rosini van het veld sturen wegens natrappen. Een minuut voor de rust kreeg Dakota een pracht kans om te scoren maar keeper Paesch reddde uitstekend voor zijn ploeg. Na de rust kwam er wat meer leven in het spel en acht minuten later was het Nesie Ridderstap die keihard op het Dakota doel schoot doch Harold Tevreden hield de bal uit het doel door deze tot een corner te verwerken. Beide teams hebben nu acht punten en staan aan de top van de ranglijst. Als scheidsrechter trad gisteravond op de heer Karenman met Papa de Windt en Ripoldo Croes als grensrechters.

De wedstrijd tussen Zeemacht en Centro Real eindigde in gelijk spel 2-2. Donderdagavond komt in het stadion La Salle tegen Centro Deportivo Rooi Afo uit en in het Lago sportpark Arsenal tegen Universal. De strijd in de hoofdklasse wordt aanstaande zaterdag het stadion voortgezet met de ontmoeting Estrella tegen Atlantico Deportivo. Op het ogenblik heeft Atlantico zes punten verkregen uit twee overwinningen, twee keer gelijkspel en een verlies terwijl Estrella twee wedstrijden heeft gewonnen en drie verloren en daardoor vier punten heeft.

Indien Estrella zaterdagavond wint komen ze op de ranglijst gelijk met Atlantico en Bubali op de tweede plaats, terwijl wanneer Atlantico zaterdag wint dan komt dit team op de eerste plaats met Dakota en SCA. Hieruit blijkt wel dat deze ontmoeting met veel belangstelling wordt tegemoet gezien.

Drank gestolen

ORANJESTAD. — Afgelopen nacht werd ingebroken in de douane opslagplaats van Winkler Handel Maatschappij op Dakota. De sloten werden verbroken en drank gestolen. Voorts werden inbraken gemeld in Divi Divi beach hotel en Refresqueria Palmita. De recherche stelt in al deze zaken onderzoeken in.



Lée Raymond in directie Lago

SAN NICOLAS. — De president van de Lago Jim Ballenger maakte hedenmorgen bekend dat de heer Lee R. Raymond is benoemd tot vice-president van de Lago Oil and Transport Company Ltd. Met president Jim Ballenger en vice-president J.R. Gibbs zal hij de top gaan vormen van het Lago bedrijf. De heer Raymond is thans manager supply and transportation department van Exxon International in New York. Zijn benoeming bij de Lago gaat op een juli aanstaande in. Na het behalen van zijn bachelor of science in Chemical engineering aan de universiteit van Wisconsin kwam hij in dienst van Exxon Corporation als "research engineer in productie-onderzoeken". Sedertdien heeft de heer Raymond in de Exxon-organisatie vele functies bekleed.

Ford-Bols: 7-6

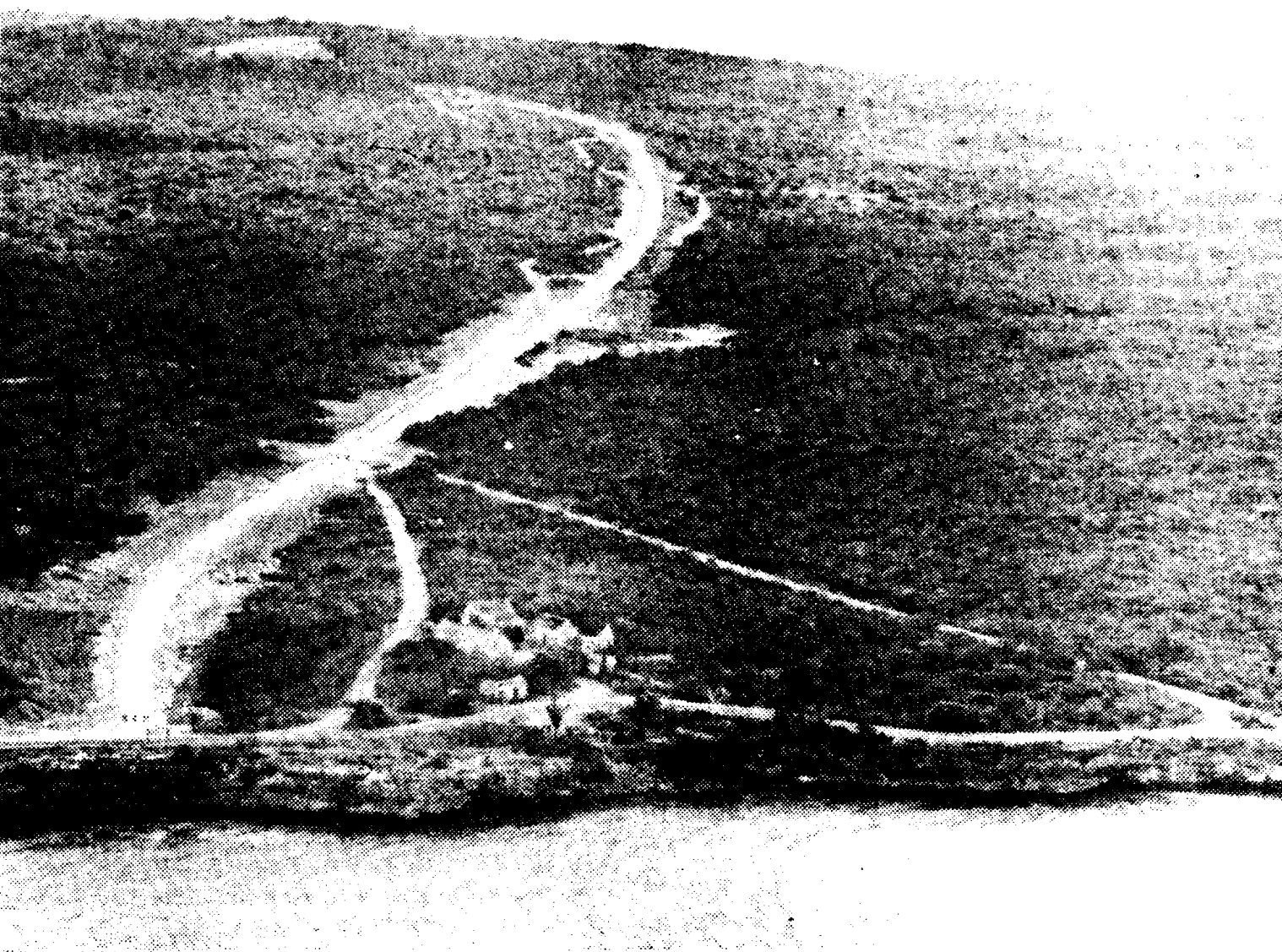
WILLEMSTAD. — Ford vestigde gisteravond zijn positie als tweede op de ranglijst van de AA-klasse met een zege van 7-6 op Lucas Bols. Beide ploegen sloegen zeven hits; Ford beging drie error terwijl Lucas er een minder had. Winnende pitcher: Elio Anastasia; verliezer: Eligio Kelly die vijftien strikeouts op zijn conto schreef.

Agent gewond bij brand

ORANJESTAD. — Bij de brand welke gistermorgen woedde in de woning van de heer Jacobo Lacle aan de Hendrikstraat in Oranjestad is de agent van politie Celestina gewond geraakt en moest in het hospitaal worden opgenomen.

Agent Celestina was de persoon die mevrouw Rosa Lacle-Romero die op het balkon van het brandende huis stond naar beneden bracht. Hij klom daarbij door een zijshutter omdat de deur gesloten was. Toen hij terugkwam met mevrouw Lacle kon hij de deur niet openkrijgen, waarna de heer Coco Felming die ter plaatse was de deur mee intrapte. De heer Celestina had veel rook binnen gekregen en lichte brandwonden opgelopen.

Intussen wordt door de recherche een onderzoek ingesteld naar de oorzaak van deze brand.



Johnny Helmund driebandenkamp.

WILLEMSTAD. Het driebanden-biljarttoernooi georganiseerd ter viering van het 20-jarig bestaan van de Biljartfederatie Curaçao werd gewonnen door de heer Johnny Helmund die deze titel ongeslagen in de wacht sleepte. Hij behaalde een totaal van 14 punten en had een algemeen gemiddelde van 0.500. Zijn beste partij was goed voor een gemiddelde van 0.769 terwijl zijn hoogste score 4 caramboles bedroeg.

Als subkampioen van de driebandenwedstrijd kwam uit de bus de heer James Capriles (11 punten), met een algemeen gemiddelde van 0.350 en een partij van 0.500. James Capriles had evenals de heer Kort de hoogste score van het toernooi, n.l. 5 caramboles. De viering van het vierde lustrum wordt besloten met clubwedstrijden welke 9 juni in de biljartzaal van Rust & Burgh om 19.30 uur aanvangen.

Instituto Ped. komt niet meer

WILLEMSTAD. — De voor 30 en 31 mei geprogrammeerde internationale volleywedstrijden op het centre-court van CSC vinden geen doorgang meer. Instituto Pedagógico (Venezuela) dat met een heren- en damesteam aan het toernooi zou deelnemen zegde op het laatste moment af in verband met examens. Vrijdag 30 mei wordt het "torneo di campeoness" van de CuVoBo besloten op Janwe.

Het volleyballprogramma voor de maand juni is als volgt: 8 juni... opening jeugdcompetitie op Xaveriuscollege (aanvangstijd: 16.00 uur); 12 juni... vertrek Curaçaose heren- en damesselectie naar Venezuela; 20 juni... Antilliaanse kampioenschappen Salem (Curaçao) vs. Rapid (Aruba) op Curaçao; 27 juni... Antilliaanse kampioenschappen Mendoza Stars (Curaçao) vs. Brazil (Aruba) op Aruba.

KRALENDIJK. — Op de luchtfoto is een gedeelte van de weg Rincon — Karpata. Antillen n.v. is vorig jaar begonnen met de aanleg van deze drie kilometer lange weg. Eind oktober dit jaar hoopt men de weg op te leveren. De heuvel op de achtergrond van de foto heeft men vijftien meter ingegraven met bulldozers en een gedeelte geboord. Voor deze weg heeft men ongeveer drieduizend ton asfalt nodig.

Met dank aan God geven wij
kennis van de geboorte van onze
zoon en broerje
**ROGER ANDREUS
CORNELIUS**
Winston Carnegieker
Louise Carnegieker-Rugebreg
Chairmaine
Henry
Tara
Curaçao, 15 mei 1975
Tijdelijk adres: St. Elisabeth
Hospitaal

ALFA

richting aan de Directie van de Stichting St. Elisabeth
Kirstein, Broedestraat 183 (O), Middelstad, Gorkov, die wij
er in ingewonnen.

Veel schade toegebracht aan onderwaterleven

Speervissen een sport?

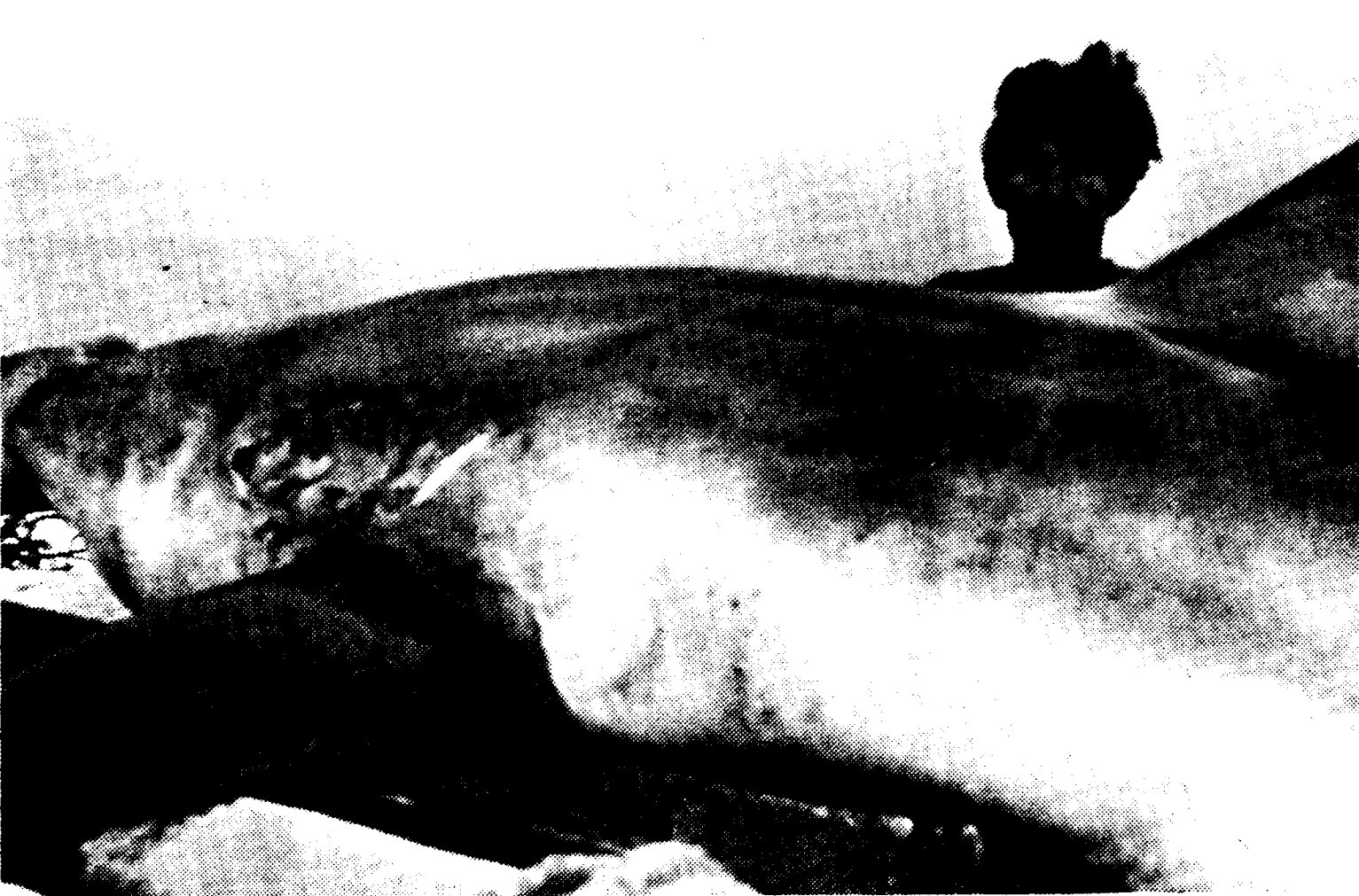
HET ONDERWATER-LEVEN rondom ons eiland is thans in grote lijnen nogal betreurenswaardig te noemen. Waarom dan zo'n pessimistisch geluid over de schoonheid onder de blauwe zee die duizenden toeristen naar Aruba lokt? Omdat we de huidige toestand vergelijken met die van 25 jaar geleden toen het onderwaterleven ongestoord zijn proces voortzette, de vissen niet schuw waren, toen de prachtige koraaltuinen, de mooie en kleurrijke flora, kreeften en andere schelpdieren onder water een ander leven hadden.

Thans ziet men op dezelfde plekken dode en beschadigde koralen, waaronder het hertengewei en elandgewei (de acroporas), een gewillig souvenirkoraal en pronkstuk in hotels. Kale en leeggeplunderde koraaltuinen bij Arachi (in de buurt van de vuurtoren) en in de omtrek van Malmok, waar vroeger het hersenkoraal een lust voor het oog was, de king- en queen helmets, de zeesterren en nog meerdere schelpdieren in de grond in grote getale voorkwamen. De grote scholen caranito's, rooibekies, de talrijke papegaavissen zijn thans niet meer te vinden tussen de koraalrotsen of rotsblokken. Het onderwaterleven is in het kort te vergelijken met een leeg bassin met hier en daar nog enkele levende koralen met weinige visjes.

Vernield

Voor al ten zuiden van Aruba is het zo gesteld en nog erger is het ten westen van ons eiland, bij Malmok bijvoorbeeld waar het gemakkelijk toegankelijk is voor ieder die de duiksport machtig is. Ziehier het resultaat van de speerij, het snorkelen, scuba-diving en commerciële koraal- en schelpduikers. De Arubaan heeft niet zoveel bijgedragen aan de vernieling, tenzij een paar beroepsvissers die voor een paar jaren terug vanwege de grote werkeloosheid hun bestaan noodgedwongen moesten vinden in de kreeften- en visverkoop aan restaurants en hotels.

Het zijn veelal de Europeanen die tijdelijk voorzien waren van een baan, toeristen en de exploitanten van zeetourbedrijven die geofende duikers in dienst hebben die het meerendeel aan koraal en schelpen hebben leeggeplunderd. Ja werkelijk vernield. De mooie exemplaren werden naar boven gehaald, terwijl de beschadigde op de zeebodem achter bleven. Zelfs vanuit Miami kwamen er commerciële schelpenduiders met hun jachten buiten het rif (Malmok), uitgerust met duikfles-



aan de Noordkust zitten veel haaien

sen en drukpompen (compressors). Ze waren er de gehele dag, ja zelfs 's avonds met kunstlicht bezig onder water grote hoeveelheden koraalstenen onderste boven te gooien om de schaarse schelpen (conus en cypraea) te vergaren. Deze werden dan naar de V.S. meegenomen om aldaar verhandeld te worden. En dit alles ging ongestoord door omdat wij hier geen beschermingswetten inzake de zeedieren kennen.

Koraaltuinen

Gelukkig zijn er kilometers koraalrif buiten de rotsen aan de Noordkust van ons eiland die niet gestoord worden in hun groei. Hier zijn nog kolonies vissen die zich gretig voortplanten, die weliswaar last ondervinden van de drijvende olieplekken van de oceaantankers, doch een ware plaag vormt dit niet voor hun bestaan. De mooiste koraaltuinen zijn dan hier gelegen, vooral aan de Andicuriabaai ten oosten van de Natural Bridge, hoge koralen van ruim drie meter hoog, ook bij Boca Prins, Vader Piet e.d. Schildpadden vinden hun onderkomen in deze koraaltuinen, terwijl de grote papegaavissen (kedebe) van ruim een meter rustig rondzwemmen, en naar hun voedsel zoeken van het ene koraalblad naar het andere. Voor de liefhebbers die getuige willen zijn van deze prachtige 'ongeschonden' natuur ware het aan te bevelen dat zij gewapend met speergun in de wateren van de Noordkust van Aruba gaan, niet voor de jacht, maar voor eigen beveiliging. Hier is inderdaad voorzichtigheid geboden want vraatzuchtige haaien zijn direct te zien bij het benaderen van hun domein of bij het eerste schot van de speergun.

Het speervissen heeft in onze wateren heel wat kwaads aangericht, en de visstand moet tijd en de mogelijkheid krijgen om zich te herstellen. Van wege de schaarse aan eetbare vissen zoals pikuda's, caranito's, rooibekies, merus die nagenoeg uitgeroeid zijn, cabricuchies metzla etc., gaan de beroepsvissers niet meer op jacht om uren te verspillen voor een geringe buit die niet de moeite waard is. Er wordt om deze reden heel weinig speerpeest van de laatste tijd, zelfs de toeristen doen het niet meer. En nu krijgen de beroepsvissers gelijk met hun stelling van enige jaren geleden dat de speervissers alle vissen weggoegen. Wat hebben zij hun gal gespuugd op deze categorie van sportvissers. Gevloekt, gemopperd en gekankerd bij hun ontmoeting in open zee met geschoten vissen.

Voor het schieten van pikuda's (barracuda's) was om en nabij de „Eagle-pier“ de ideale plek, doch vanwege onbekende oorzaken zijn er de laatste tien jaren nog maar weinig te bespeuren. Thans is de Eagle-pier nagenoeg gesloopt. Ten noorden van California (vuurtoren) zijn er nog wel barracuda's, maar hier zwemmen ook vele haaien die bij het eerste schot op de proef afschieten. Grote scholen barracuda's zijn er echter niet meer te zien en de enkelingen zijn erg schichtig en laten zich niet zo gemakkelijk meer schieten. Je hoort de uitlating van de speervissers: „Nan a bira Sabi“ (zij zijn slim geworden, die barracuda's). Pikuda schieten bij Cabez (Indiaanskop) die Ruba is nog wel te doen, maar alleen voor de geofende speervissers. Ook hier is de buit niet zo groot meer. Barracuda's gevangen in de buurt buiten Cura Cabai en Savaneta smaken niet zo lekker vanwege de olie die daar drijft.

Hoge tol

Het Lagoen gelegen aan de zuidkust van Savaneta tot Oranjestad, waar vele vissers een broodwinning hadden met hun fuiken (canastro), is nagenoeg leeg, met uitzondering van kleine caranito's die zich in een geweldige hoeveelheid voortplanten. Caranito's van gemid-

deld 20 cm. die de verwoesting, vervuiling van het lagoenwater hebben doorstaan en niet te vergeten de nadelige uitwerking van de vaargeul voor grote schepen tussen het rif en het strand. Jammer van het geld en de beschadiging van het Lagoen. De schepen varen niet meer tussen het rif naar de ACI-plant, maar de zeestroming doet geen goed in het binnenwater. De zo bekende karko's, bewoners van het Lagoen zijn er niet meer, de grote scholen rooibekies zijn door de waterlozing van de ACI-plant gedurende de jaren gedood door de chemische afvalstoffen. Inderdaad de welvaart eist een hoge tol van de natuur.

Om de visstand enigszins weer op peil te brengen of te stimuleren, ware het aan te bevelen dat verantwoordelijke instanties (overheid of Stinapa, Arubaanse liefhebbers van de natuur etc.), het initiatief nemen van bijvoorbeeld oude autobanden, auto-wrakken, lege drums enz. in grote hoeveelheid in de zee te dumpen, wat een kunstmatig woonoord schept voor de bewoners van de zee. Tenslotte wens ik de hoop uit te spreken dat dit geschiedt tot gevolg zal hebben, de gemeenschap bewust te maken van dit euvel en dat er ter zijner tijd stappen ondernomen zullen worden die zeer preventief dienen te werken. Met een beetje goede wil en begrip (en geen gezanik van: er is geen geld), helpen wij de volgende generatie een handje voor het natuurbehoud van de schoonheden van het onderwaterleven.

DOOR CLYVE F. LACLE
FOTOGRAFIE C.F. LACLE.
Geschreven voor de milieugroep
Women's Club of Aruba

Op gespreksavond Mundo Nobo

Ontmoeting van hele gereformeerde gezindte op Cur.

WILLEMSTAD — Op woensdag 4 juni komt er een einde aan de serie gespreksavonden van de Gereformeerde kerk. Dan wordt een nabespreking gehouden over de vasten- en verbodingsactie. Zo blijkt uit een mededeling in het kerk-organ Gids tot eenheid.

Er wordt daarin melding gemaakt over het feit, dat de gespreksavond op 23 april over Gereformeerd zijn in feite neerkwam op een confrontatie met vertegenwoordigers van de gehele gereformeerde gezindte. Een unieke avond, aldus ds Kerssies, waarbij onder leiding van predikanten uit drie verschillende kerken met elkaar gesproken werd. Veel is er bij deze eerste kennismaking niet uitgekomen, ook al omdat men op deze verscheidenheid in belangstelling niet voorbereid was. Maar er was een prettige sfeer, er was de goede wil, om naar elkaar te luisteren, er was ook verbazing bij een aantal gemeentelieden over de verschillende werelden, waarin men als gereformeerde gezindte blijft te leven. Er was ook een unaniem verzoek om het niet bij dit ene contact te laten.

Elders in hetzelfde blad staat het bericht, dat de eerstvolgende kerke-raadsvergadering van donderdag 22 mei een van de punten zal zijn het contact met de gereformeerde kerk vrijgemaakt (buiten verband). Op een verzoek van de Ger. kerk van Mundo Nobo om eens een gesprek ter kennismaking te hebben is positief gereageerd. Met de kerkeraad van de Verenigde protestanse gemeente (VPG) is op maandag 26 mei een gezamenlijke vergadering. Dan zal het punt avonddiensten aan de orde komen



Het schieten van pikuda: de buit is niet zo groot meer.

Economische notities over Latijns Amerika

door

P. Kummel van

Wereldomroep

DE OPRICHTING van een multinationale scheepvaartmaatschappij in het Caribische gebied is recentelijk herhaalde malen ter sprake gekomen in Latijns Amerika. Het initiatief voor zo'n maatschappij is van Costaricaanse zijde gekomen en wordt in principe gesteund door Venezuela. Volgens vice-president Carlos Manuel Castillo, die voor besprekingen in Caracas is geweest, zou zo'n Caribische scheepvaartmaatschappij de mogelijkheid openen om een van de belangrijkste economische problemen van deze regio tot een oplossing te brengen. De landen daar komen, zei hij, in de knel door het missen van een geschikt transportsysteem voor zeevracht. Ten aanzien van de relaties met Venezuela wordt voortgang geboekt bij het opstellen van plannen om met Venezolaanse technische hulp in Costa Rica een olie-raffinaderij te bouwen, waar ruwe aardolie uit Venezuela zou worden verwerkt. In dit kader is Costa Rica van plan een oliepijpleiding dwars door het land te leggen, die de Indische Oceaan met de Atlantische Oceaan zou verbinden. Een plan overigens dat als twee druppels water lijkt op dat van Panama.

Brazilië

Chili gaat bij de Braziliaanse carrosseriebouwer Marco Polo, een groot aantal autobussen kopen. Het gaat hier om vierhonderd grote bussen en zeshonderd zogenaamde mini-bussen. Die aanschaf komt de Chilenen op 25 miljoen dollar te staan, waarvoor een krediet tot een even hoog bedrag door de Braziliaanse regering is georganiseerd.

Een lokale Braziliaanse producent van precisie-instrumenten, Odim, is een overeenkomst aangegaan met de bekende Oostduitse Karl Zeiss Jena over technische steun bij de vervaardiging van lenzen. In ruil daarvoor zal Brazilië mineralen leveren, die Zeiss nodig heeft bij de fabricage van optische instrumenten.

Peru

Het ministerie voor de Visserij van Peru verwacht dat er dit jaar niet meer dan vijf miljoen ton ansjovis zal worden gevangen. Dat zou dan een miljoen ton minder zijn dan in de prognoses voor dit jaar is gesteld. Als gevolg hiervan zal ook de geplande hoeveelheid vismeel lager uitvallen. Die zal nu waarschijnlijk op 1,1 miljoen ton uitkomen, als men

tenminste uitgaat van de berekeningen van 4 1/2 ton ansjovis een ton vismeel oplevert. Intussen zal de produktie van vis voor consumptief gebruik worden opgevoerd. Vorig jaar lag de vangst daarvan op 339 duizend ton, waarvan ongeveer één-tiende kon worden geëxporteerd. De nadruk zal blijven liggen op de oprichting van koelhuizen in het binnenland om de viskonsumptie in het hele land te bevorderen. In de maand mei zou het grote industriële visverwerkingscomplex in Paita in bedrijf komen, terwijl in de loop dan dit jaar in nog vijf andere plaatsen kleinere soortgelijke projecten zullen worden voltooid. Een en ander betekent dat de komende jaren hogere inkomsten uit de visserijsector kunnen worden verwacht. Lagen die vorig jaar in de orde van grootte van 440 miljoen dollar, in 1976 zouden die gestegen kunnen zijn tot 553 miljoen dollar.

Venezuela

De overheid heeft omvangrijke hervormings- en uitbreidingsplannen aangekondigd voor de Venezolaanse automobiellindustrie. Zo zal het aantal modellen van personen- en bedrijfsvoertuigen worden beperkt tot vijf en zal export mogelijk worden naar alle overige vijf landen van het Andes-Pact. Dat zijn dan Bolivia, Chili, Colombia, Ecuador en Peru. Verder zal er een bedrag nodig zijn van vijfhonderd miljoen dollar, om zo'n 150 nieuwe montage- en toeleveringsbedrijven op te richten, die nodig zijn om in de groeiende behoefte te kunnen voorzien. Deze uitbreiding zou zeker dertig duizend nieuwe arbeidsplaatsen scheppen. Venezuela beschikt op het ogenblik over zo'n veertien bedrijven voor de eindmontage. Deze worden bediend door rond 250 toeleveringsfirma's.

Bij de ontwikkeling van de automobiellindustrie zal de Venezolaanse overheid een grote vinger in de pap houden. Dat is op te maken uit de mededeling dat particuliere- en gemengde bedrijven voor de geplande nieuwe modellen reserve- en andere onderdelen kunnen blijven maken, maar dat „al het andere“ onder staatsverantwoordelijkheid zal komen. Waarnemers in Caracas zien hierin een vingerwijzing dat de Venezolaanse regering uit is op een stapsgewijze nationalisatie van de sleutel-industrieën in het land. De automobiellindustrie in Venezuela is voor het grootste deel in Amerikaans

bezit. Vorig jaar werden 80 duizend personenauto's en 38 duizend bedrijfswagens gemaakt.

Panama

De regering heeft offertes gevraagd voor de aanleg van een oliepijpleiding, die dwars door de landengte zal lopen en een verbinding zal vormen tussen de Pacific- en de Atlantische kust van Panama. De pijpleiding zal een transportcapaciteit moeten krijgen van maximaal een miljoen barrels per dag en een tankopslag van zes stuks aan de Atlantische kust en vier stuks aan de Pacifickust. De kosten van dit project zijn geraamd op rond honderd miljoen dollar. Na voltooiing zal het beheer in handen komen van een gemengde onderneming, waarvan de meerderheid van de aandelen in handen komt van de staat, terwijl de rest wordt toebedeeld aan maatschappijen die opereren in de olie- en de scheepvaartsector.

IJzererts

Sinds kort kennen we een nieuwe organisatie van grondstoffenproducerende landen, ditmaal in de sector van het ijzererts. Elf landen hebben namelijk de Association of Iron Ore Exporting Countries opgericht. Gezegd wordt dat de organisatie geen confrontatie zoekt met de ijzererts-importerende landen en ook niet beschouwd wil worden als een kartel. Men wil zich in de eerste plaats richten op de uitwisseling van informatie tussen de lidstaten en verder streven naar overleg met de konsumenten-landen, om een koppeling te bevorderen tussen de prijzen van eindprodukten en ijzererts. Gezamenlijke prijsacties worden niet overwogen. De organisatie beschouwt zichzelf als een heel gematigde instelling. Dit profiel van de Association of Iron Ore Exporting Countries werd onze correspondent in Genève, Steven de Winter, voor getoverd door Prem Singh, die in dit internationale conferentieoord als lid van de delegatie van India de oprichtingsvergadering van de organisatie heeft bijgewoond. Volgens de heer Singh streeft de ijzerertsvereniging ernaar de, zoals hij het noemde, „rechtvaardige verlangens“ van de ijzererts-exporterende landen te bevorderen, door onderlinge samenwerking tussen de lidstaten. Tot die rechtvaardige verlangens behoren vooral, wat omschreven wordt, als „eerlijke opbrengsten“, wat een synoniem blijkt voor hogere prijzen. De heer Singh verzekert, dat als de statuten van de associatie eenmaal zijn gepubliceerd, zal blijken hoe gematigd de organisatie is. De Association of Iron Ore Exporting Countries is tot stand gekomen op initiatief van India. Behalve India zullen tot de nieuwe organisatie toetreden Algerije, Australië, Chili, Mauretanië, Peru, Sierra Leone, Zweden, Venezuela, Brazilië en Tunesië. Deze elf landen nemen 255 miljoen ton van de totale wereldhandel in ijzererts voor hun rekening, wat 80 procent is van het totaal van 312 miljoen ton.

CARACAS — De staking in het gebied van de Venezolaanse ijzermijnen is ondanks de opdracht van de genationaliseerde onderneming om weer aan het werk te gaan uitgebreid. Een van de motieven voor de staking is dat de werknemers willen weten wat er boven hun hoofd hangt nu de mijnen in overheids handen zijn overgegaan. Al eerder werd er in dit gebied gestaakt tond de nationalisatie. De vakbond staat er niet achter. Een commissie vanuit de federatie van metaalwerknemers probeert te bemiddelen.



Lezingen in BC Buena Vista

WILLEMSTAD — In het kader van hun project „Independencia kiko e la?“, organiseert Jaycees Curacao in samenwerking met het Buurtcentrum Buena Vista woensdag om acht uur 's avonds een informatieve avond met twee lezingen door:

De heer Don Martina spreekt over: De verantwoordelijkheid van iedere burger ten opzichte van onze gemeenschap vóór en na de Onafhankelijkheid en de heer Harold Hollander over: Ons Onderwijs. Het hoeft geen betoog, dat deze twee lezingen zeker zullen bijdragen tot enige verruiming van het onderwerp onafhankelijkheid, van de Nederlandse Antillen en het bewuster maken van de bevolking in deze. Jaycees Curacao en het bestuur van Buurtcentrum Buena Vista nodigt dan ook de bevolking van Curacao uit om deze lezingen bij te wonen. De toegang is gratis. De lezingen worden gehouden in het Papiamentto.

In kader Jaar

van vrouw:

Lezing E. Maduro in Kerk Koraal Specht

WILLEMSTAD — In de katholieke kerk van Koraal Specht wordt, vrijdagavond een lezing gehouden door de heer Eldred Maduro over verandering van mentaliteit. Dit gebeurt op initiatief van de stuurgroep voor de herdenking van het Jaar van de Vrouw. Tot heden toe, aldus de aankondiging waren het vooral de vrouwen die de lezingen kwamen bijwonen, welke de stuurgroep organiseerde, maar men hoopt dat vrijdag in Koraal Specht ook de mannen goed vertegenwoordigd zullen zijn.

Wanneer er een verandering moet komen voor de vrouwen dan is dit slechts mogelijk met medewerking van de man. Na de lezing is er gelegenheid tot het stellen van vragen. Kinderen onder de veertien jaar zijn niet welkom.

Bij onze zaak in de BREEDESTRAAT 3 PUNDA bestaat er vacature voor een

VERKOOPSTER

terwijl bij onze "WHOLESALE DEPARTEMENT" een

MAGAZIJNBEDIENDE

geplaatst kan worden.

Persoonlijke sollicitaties bij EL LOUVRE, Schartoeweg 20, donderdag 29 mei 1975 tussen 9 en 10 uur 's morgens.

S.O.V. Asiento

zoekt voor spoedige indiensttreding:

**HULPKOK
BUFFETBEDIENDE / TERKEINHELPER
TWEË WAITERS**

Schriftelijke sollicitaties te richten aan S.O.V. Asiento Rust & Burgh.

EMESSE

- * BIKINI'S f. 26,25
- * ROKKEN vanaf f. 37,75
- * JURKEN f. 42,75
- * BROEKPAKKEN f. 45,75

EMESSE

Boutiques  Satinje
Punda Salinja

WEST-END

WOENSDAG OM 8.00 P.M.

Opnieuw de film aller tijden

"GUNS OF NAVARONE"

GREGORY PECK - DAVID NIVEN - ANTHONY QUINN

De grootste avonturen ooit gefilmd, die U zeker moet zien.

f. 3,00 - f. 2,50

Engels, Spaanse tekst

BOVEN 18 JAAR

ROXY

WOENSDAG 28 OM 8.30 N.M.

"BOEVEN EN ORCHIDEËN"

DRIVE-IN

WOENSDAG 28, DONDERDAG 29
OM 7.15 & 9.15 N.M.

De Nederlandse bestseller opzienbarend verfilmd!



ENTREE: Fls. 2,50 BOVEN 18 JAAR

GINE-RIO

WOENSDAG 28 OM 8.00 N.M.

Vrijwillig namen zij deel aan een zelfmoordcommando waarvan terugkeer onmogelijk was.

HENRY SILVA - KATIA KRISTINA

"PROBABILITY ZERO"

(DOORBRAAK NAAR DE HEL)

Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 1,00

BOVEN 18 JAAR

CINELANDIA

WOENSDAG 28 OM 7.15 & 9.15 N.M.

Ze namen alles wat ze wilden mee, en wat ze niet wilden lieten ze staan.

TOM STERN - ARLENE MARTEL

"ANGELS FROM HELL"

(MOTOS INFERNALES)

Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2,00 - 1,25

BOVEN 18 JAAR

DONDERDAG 29 OM 7.15 & 9.15 N.M.

"ALL THE WAY BOYS"

For sale

DATSUN 240C

STATIONWAGON

3 years old, 41.000 km.

In very good condition

Price NAfls. 5000,- o.n.o.

Parkweg 12, Julianadorp

Telefoon 9-4281



TEL. 12784-12488

Bekend bedrijf zoekt voor nieuw uit te komen stafmedewerker (gezin met 2 kinderen) geschikte

HUURWONING

in goede buurt.

Gelieve te bellen 36964 tijdens kantooruren of te schrijven Postbus 200.

beton antillen

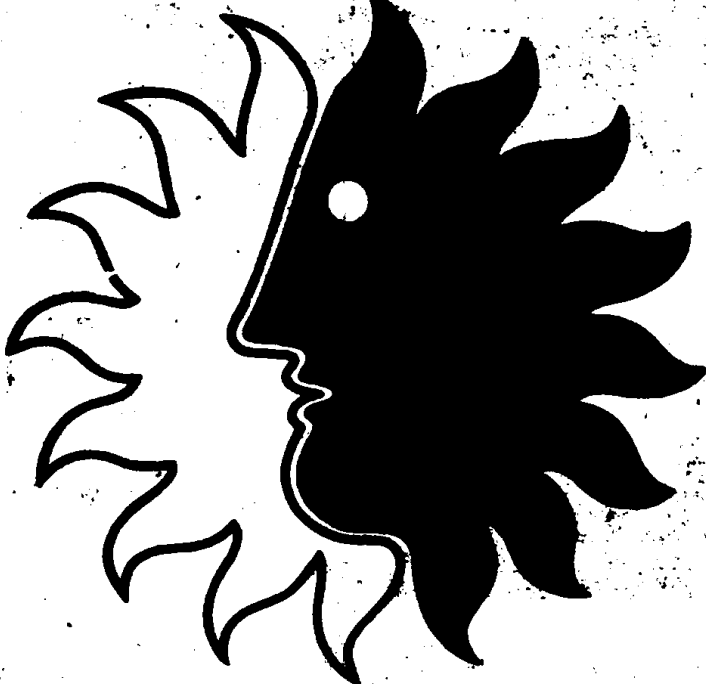
ZO SPOEDIG MOGELIJK GEVRAAGD ERVAREN

SCHIPPER

Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Aanmelden

Emancipatieboulevard, Dhr. Kramer.



De

ANTILLIAANSE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ N.V.

heeft het genoegen bekend te maken, dat zij is aangesteld als
Generaal Agent voor de Nederlandse Antillen van

National Airlines

de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij die u
van Miami brengt naar

**BOSTON
PHILADELPHIA
WASHINGTON
SAN FRANCISCO
LOS ANGELES
NEW ORLEANS
HOUSTON
DISNEY WORLD**

en vele andere bestemmingen op het Amerikaanse vasteland.

En naar

MIAMI ?

Uiteraard met haar Generaal Agent voor de Ned. Antillen, de



ANTILLIAANSE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ



SHELL CURACAO N.V.

heeft de droeve plicht het overlijden bekend te maken
van haar medewerker

ABRAHAM DIRK DOUWE SCHERER

in de leeftijd van 50 jaar in leven werkzaam op de
afdeling Treasury.

De teraardebestelling vindt plaats op 28 mei, op de
begraafplaats te Bottelersdijk.

Vertrek vanuit Posada Funeraria "El Triunfo" naar de
Pater Euwensweg (Otrobandel) 14000 Juy.

Zijn nagedachtenis zal in hoge ere worden gehouden.

Aan eenieder die op de een of andere wijze aan 1975 een
medeleven hebben betoond tijdens de ziekte en bij het overlijden
van mijn geliefde echtgenoot

Rafael Gomez Nadal (Fellito)

zijn hartgrondige dank.

Mevrouw de Weduwe
Mercedes Nadal-Gomez

Santo Domingo,
26 mei 1975.

Onze Sensationele Jaarlijkse UITVERKOOP.....is vandaag begonnen en eindigt 6 Juni 1975

Uit onze dames - afdeling:

ITALIAANSE

JURKEN

f. 36,- - NU f. 17,50

Lichte Zomerkant jurken

f. 66,- - NU f. 29,50

Lichte polyester jurken

f. 72,- - NU f. 39,50

Tijds en Pannet jurken

f. 80,- - NU f. 45,50

50% KORTING

Totale sluits

f. 66,- - NU f. 29,50

f. 36,- - NU f. 17,50

WRANGLER

SPIJKERBROEKEN

f. 25,00 - NU f. 12,50

Lees f. 25,00 - NU f. 12,50

Op maat f. 10,- - NU f. 7,50

BADPAKKEN

f. 36,- - NU f. 17,50

Spandex combinatie badpak f. 4,-

DAMES

SANDBALEN

f. 17,50

DAMES

BLOUSES

f. 26,- - NU f. 12,50

André Feller

f. 26,- - NU f. 12,50

100% katoen

f. 26,- - NU f. 12,50

Frank Oliver

f. 36,- - NU f. 17,50

Uit de

f. 10,- - NU f. 7,50

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

GEBORDURDE

BEDDELAKEN

80 x 100 inches

2-persoons f. 11,75 - NU f. 5,90

2-persoons f. 11,75 - NU f. 5,90

2-persoons f. 11,75 - NU f. 5,90

2-persoons f. 11,75 - NU f. 5,90

2-persoons f. 11,75 - NU f. 5,90

2-persoons f. 11,75 - NU f. 5,90

2-persoons f. 11,75 - NU f. 5,90

2-persoons f. 11,75 - NU f. 5,90

2-persoons f. 11,75 - NU f. 5,90

2-persoons f. 11,75 - NU f. 5,90

2-persoons f. 11,75 - NU f. 5,90

2-persoons f. 11,75 - NU f. 5,90

2-persoons f. 11,75 - NU f. 5,90

2-persoons f. 11,75 - NU f. 5,90

2-persoons f. 11,75 - NU f. 5,90

2-persoons f. 11,75 - NU f. 5,90

2-persoons f. 11,75 - NU f. 5,90

2-persoons f. 11,75 - NU f. 5,90

2-persoons f. 11,75 - NU f. 5,90

2-persoons f. 11,75 - NU f. 5,90

2-persoons f. 11,75 - NU f. 5,90

2-persoons f. 11,75 - NU f. 5,90

2-persoons f. 11,75 - NU f. 5,90

2-persoons f. 11,75 - NU f. 5,90

2-persoons f. 11,75 - NU f. 5,90

2-persoons f. 11,75 - NU f. 5,90



GEBORDURDE

ONDERLEGGERS

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING



GEBORDURDE

SLOPEN

van f. 11,75 - NU f. 5,90 per paar

van f. 11,75 - NU f. 5,90 per paar

van f. 11,75 - NU f. 5,90 per paar

van f. 11,75 - NU f. 5,90 per paar

van f. 11,75 - NU f. 5,90 per paar

van f. 11,75 - NU f. 5,90 per paar

van f. 11,75 - NU f. 5,90 per paar

van f. 11,75 - NU f. 5,90 per paar

van f. 11,75 - NU f. 5,90 per paar

van f. 11,75 - NU f. 5,90 per paar

van f. 11,75 - NU f. 5,90 per paar

van f. 11,75 - NU f. 5,90 per paar

van f. 11,75 - NU f. 5,90 per paar

van f. 11,75 - NU f. 5,90 per paar

van f. 11,75 - NU f. 5,90 per paar

van f. 11,75 - NU f. 5,90 per paar

van f. 11,75 - NU f. 5,90 per paar

van f. 11,75 - NU f. 5,90 per paar

FANTASIE JUWELEN

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

50% KORTING

GOUDEN RINGEN, GORRINGEN

en KEFTINGEN

en KEFTINGEN

en KEFTINGEN

en KEFTINGEN

en KEFTINGEN

en KEFTINGEN

en KEFTINGEN

en KEFTINGEN

en KEFTINGEN

en KEFTINGEN

Sale!

50% KORTING